

魯齊晉

國語  
二





國語第四

魯語上

魯姬姓國也成王封叔父周公之子伯禽於曲阜是為魯公

長勺之役曹劌問所以戰於嚴公

勺時若切劌九衛切凡後同嚴本作

莊避漢明帝諱以莊為嚴先儒因而不改後嚴伯魯嚴並同○長勺魯地也曹劌魯士也嚴公魯桓公之

子嚴公同也初齊襄公立其政無常鮑叔牙曰君使民慢亂將作矣奉公子小白奔莒魯嚴八年齊無知

殺襄公管夷吾召忽奉公子糾奔魯九年夏嚴公伐齊納子糾小白自莒先入與嚴公戰於乾時嚴公敗

績故十年齊興師伐魯戰於長勺○鮑步飽公曰余切莒居呂切殺申志切召上照切糾居酉切公曰余

不愛衣食於民

有惠賜也

不愛牲玉於神

牲犧牲玉圭璧所以祭祀也詩

曰靡愛斯牲圭璧既卒○卒遵聿切對曰夫惠本而後民歸之志

謂樹

德施利也歸之志志歸於上○施式政切民和而後神降之福神之主故

民和神乃降福  
○下遐嫁切  
若布德於民而平均其政事君子務

治而小人務力動不違時器不過用  
治直吏切  
財

用不匱莫不共祀  
共音供  
○無不  
是以用民無不聽

求福無不豐今將惠以小賜祀以獨恭  
小賜賜臨戰之

也恭  
小賜不咸獨恭不優  
咸偏也  
不咸民弗歸也不

優神弗福也將何以戰夫民求不匱於財而神求優

裕於享者也  
裕饒也享也  
故不可以不本

本先利民  
莫不共祀  
公曰余聽獄雖不能察必以情斷之  
斷丁

訟也獄  
對曰是則可矣  
可者未大備可以一  
夫苟中心

圖民知雖不及必將至焉  
苟誠也言誠以中心圖慮



將至於道也

嚴公如齊觀社

嚴公二十三年齊因祀社蒐軍實以市客公往觀之○蒐所求切

曹

劇諫曰不可夫禮所以正民也是故先王制諸侯使

五年四王一相朝也

謂朝馳遙切下同○賈侍中云王謂王事天子也○歲聘以志業開

朝以講禮五年之閒四聘於王而一相朝者將朝天

子先相朝也唐尚書云先王謂堯也五載一巡守諸

侯四朝昭謂以堯典相參義亦似之然此欲以禮正

君宜用周制周禮中國凡五服遠者五歲而朝禮記

曰諸侯之於天子也此年一小聘三年一大聘五年

一朝謂此也晉文公霸時亦取於此禮○閒居諫切

又切守手終則講於會以正班爵之義次也謂朝畢則習班

禮於會以正爵位帥長幼之序訓上下之則帥所律

次序尊卑之義也○帥長幼之序訓上下之則切○帥

也○循制財用之節也○請牧伯差國大小使受職責其閒無

也○差所佳切又初宜切

也○

由荒怠

其間朝會之閒

夫齊棄大公之法而觀民於社

蓋大它切

後凡大公同○大公齊始祖大公望也

君為是舉

舉動也

而往觀之非故

業也

也業事

何以訓民土發而社助時也

土發春分也周語曰土乃

脉發社者助時求福為農始也

收攬而烝納要也

攬九敏切○攬拾也冬祭曰烝因祭

社以納五穀之要休農夫也月令曰孟冬祀於天宗大祀公社及門閭

今齊社而往觀

旅非先王之訓也

也旅眾

天子祀上帝

上帝也

諸侯會之

受命焉

助祭受政命也

諸侯祀先王先公

先王謂若宋祖帝乙鄭祖厲王之屬

也先公先君也

卿大夫佐之受事焉

事職也

臣不聞諸侯之相

會祀也祀又不法

不法謂觀民也

君舉必書

動則左史書之言則右史書之

書而不法後嗣何觀公不聽遂如齊



嚴公丹桓宮之楹而刻其桷

桷古岳切○桓宮桓公廟也楹柱也唐云桷檼

頭也昭謂桷一名檼今北土云亦然爾雅曰桷謂之檼嚴公娶於齊曰哀姜哀姜將至當見於廟故丹柱

刻檼以夸之○檼所追切見賢遍切匠師慶言於公匠師慶掌匠大夫御孫之名也曰

臣聞聖王公之先封者謂若湯武遺後之人法使無

陷於惡其為後世昭前之令聞也遺唯季切聞音問○為猶使也使

長監於世監古懺切又古銜切○監觀也觀世成敗以為戒也故能攝固不解

以久解佳賣切○攝持也今先君儉而君侈之先君桓公令德替矣

替滅也公曰吾屬欲美之屬適也適欲自美對曰無益

於君而替前之令德臣故曰庶可以已乎已止也公弗

聽

哀姜至公使大夫宗婦覲用幣

宗婦同宗大夫之婦也覲見也見夫夫人也

用幣言與大夫同

宗人夏父展曰非故也

宗人宗伯也夏父氏

也展名也宗伯主男女

公曰君作故

言君所作對曰

君作而順則故之

順順於禮則

逆則亦書其逆也臣

從有司懼逆之書於後也故不敢不告

從有司言備位隨從有司

後行也

夫婦贄不過棗桌以告虔也

棗古栗字○棗取蚤起桌取敬棗虔

敬也曲禮曰婦人

男則玉帛禽鳥以章物也

謂公執桓圭侯

執信圭伯執躬圭子執穀璧男執蒲璧孤執皮帛卿

也明尊卑異物也○驚音木

今婦執幣是男女無別也男女之別

國之大節也不可無也公弗聽

別必列切



魯饑臧文仲言於嚴公

魯饑在嚴公二十八年文仲  
魯卿臧哀伯之孫伯氏瓶之

子臧孫  
辰也

曰夫為四隣之援

援於卷切又於完切○  
援所攀援以為助也

結

諸侯之信重之以婚姻申之以盟誓

申重

固國之艱

急是為

艱難也是為  
為難急也

鑄名器

名器鐘  
鼎也

藏寶財

寶財玉  
帛也

固民之殄病是待

殄徒典切○  
絕也病饑也

今國病矣

君盍以

名器請糴於齊

盍何不也  
市穀曰糴

公曰誰使對曰國有饑饉

卿出告糴古之制也

饉其吝切  
○告請也

辰也備卿辰請如齊

公使往從者曰君不命吾子吾子請之其為選事乎

選事自選擇  
其職事也

文仲曰賢者急病而讓夷

夷平

居官者

當事不避難在位者恤民之患是以國家無違

難乃  
旦切

○無相違狠者  
○狠胡懇切  
今我不如齊非急病也在上不恤下

居官而惰非事君也文仲以鬯圭與玉磬如齊告糴

鬯救亮切○鬯圭裸鬯之圭長尺二寸有瓚以祀  
廟玉磬鳴璆也○裸古亂切瓚才旱切璆音球 曰

天災流行戾於敝邑饑饉荐降民羸幾卒  
○戾至也荐重也降下也羸病  
卒幾勤衣切

也○幾近也卒盡也○重直龍切  
大懼殄周公大公之

命祀  
賈唐二君云周公為大宰大公為大師皆掌命  
昭謂傳曰衛成公祀夏后相寧武子曰不可以開

成王周公之命祀如此賈唐得之○閒居諫切  
職

貢業事之不共而獲戾  
○共音供下同  
不腆先君之敝

器  
○腆它典切  
敢告滯積以紓執事  
○紓子義切○滯久

有司也穀久積則當朽敗執  
事所憂也請之所以緩執事  
以救敝邑使能共職豈



唯寡君與二三臣實受君賜其周公大公及百辟神

祇實永饗而賴之

辟必亦切○辟君也賴蒙也天曰神地曰祇百辟謂百君卿士有益

於民

齊人歸其玉而予之糴

予羊汝切通作與

齊孝公來伐

孝公齊桓公之子孝公昭也魯僖公叛齊與衛莒盟於洮又盟於向故孝公伐

魯討此二盟土刀切向紆亮切

臧文仲欲以辭告

欲以文辭告謝齊也病焉

病不能為辭也

問於展禽

展禽魯大夫展禽無駭之後柳下惠也字季禽○駭下楷切

對曰

獲聞之處大教小處小事大所以禦亂也不聞以辭

處敬呂切○獲展禽之名也禦止也

若為小而崇以怒大國

崇高也謂自高大不

事大

使加已亂亂在前矣

亂惡也

辭其何益文仲曰國

急矣百物唯其可者將無不趨也

百物之中可用行賂將無不趨言無

也所愛願以子之辭行賂焉其可乎展禽使乙喜以膏

沐犒師犒苦報切○乙喜魯大夫展喜也犒勞也以膏沐為禮欲以義服齊明不以賂免○勞力

切報曰寡君不佞也佞才不能事疆場之司疆音姜場音亦○司主也

主疆場吏也能事故構我也使君盛怒以暴露於敝邑之野敢犒

輿師輿暴音曝也○齊侯見使者曰魯國恐乎使所吏切

也喜對曰小人恐矣君子則不公曰室如縣磬野無青

草何恃而不恐不方有切或作否縣胡涓切磬或作磬○縣磬言魯府藏空虛但有棖梁

也如縣磬也野無青草旱甚對曰恃二先君之所職業

昔者成王命我先君周文公及齊先君大公曰女股

肱周室以夾輔先王女音汝下同○賜女土地質之

先王武王也



以犧牲世世子孫無相害也

質竹利切○質信也謂使之盟以信其約○約

於妙切又乙却切

今君來討敝邑之罪其亦使聽從而釋之

釋置也

必不泯其社稷

泯滅也

豈其貪壤地而棄先王之

命其何以鎮撫諸侯恃此以不恐齊侯乃許為平而

還

還音旋亦如字○平和也

溫之會

溫之會晉文公討不

晉人執衛成公歸之於

周

成公恃楚而不事晉又殺弟叔武其臣元咺訴使之晉故文公執之

見周語中○咺况晚切

醫鳩之不死

鳩直禁切○鳩鳥名也一名運日其羽有毒潰之酒而飲之立死

傳曰晉侯使

醫衍鳩衛侯甯俞貨醫使薄其鳩

醫亦不誅

不誅醫者諱以

私行藏文仲言於僖公

僖公嚴公之

曰夫衛君殆無

罪矣刑五而已無有隱者隱乃諱也隱謂傷也大刑用甲

兵賈侍中云謂諸侯不式王命則以六師移之昭謂甲兵謂臣有大逆則被甲聚兵而誅之若今陳軍

也其次用斧鉞斧鉞軍戮也書中刑用刀鋸鋸居庶

在朝用刀斷截用鋸亦有其頸其次用鑽朝用刀斷截用鋸亦有其頸

笞鑽祖官切笞忍側格切薄刑用鞭扑笞忍側格切

以威民也鞭官刑扑故大者陳之原野謂甲兵小者

致之市朝刀鋸士以下也其死刑大夫以上尸五刑三

次是無隱也五刑甲兵斧鉞刀鋸鑽笞鞭今晉人鳩

衛侯不死亦不討其使者使所吏切諱而惡殺之

也惡烏路切下同有諸侯之請必免之臣聞之班相



恤也故能有親班次也恤憂也言位夫諸侯之患諸

侯恤之所以訓民也訓教也教相救恤也君盍請衛君以示親

於諸侯且以動晉動發晉侯之志夫晉新得諸侯新為伯也

下篇使亦曰魯不棄其親其亦不可以惡亦不可以惡

惡魯公說行玉二十穀乃免衛侯說古悅字穀古學切

曰納玉于王及晉自是晉聘於魯加於諸侯一等其貴

義爵同則厚其好貨好呼報切○衛侯聞其

臧文仲之為也使納賂焉辭曰外臣之言不越境不

敢及君言臣不外交也

晉文公解曹地以分諸侯解佳買切下同○解制也

伐而執其君削其地以分諸侯事  
在魯僖三十一年取濟西之田

僖公使臧文仲往

宿於重館

重直龍切下同○重魯地館侯館

重館人

告曰晉始伯而欲固諸侯

人守館之隸也固猶安也

故解有罪之

地以分諸侯

有罪謂不禮文公觀駢脅諸侯莫不望也○駢蒲眠切脅虛業切

諸侯莫不望

分而欲親晉皆將爭先晉不以故班

班次也

亦必親先

者吾子不可以不速行魯之班長而又先

長展兩切○長猶尊

也先至也

諸侯其誰望之

誰敢望與魯為比也

若少安恐無及也

從之獲地於諸侯為多反既復命為之請曰地之多

也重館人之力也臣聞之曰善有章雖賤賞也

章著也

惡有釁雖貴罰也

釁司觀切○釁孔也

今一言而辟境其章大



矣辟婢亦切請賞之乃出而爵之出出之於隸

海鳥曰爰居止於魯東門之外二日爰居雜縣也東門城東門也

縣音臧文仲使國人祭之文仲不知展禽曰越哉臧

孫之為政也越迂也言其迂夫祀國之大節也節制也

而節政之所成也言節政所成故慎制祀以為國典典法也

今無故而加典非政之宜也加益也謂以祭夫聖王

之制祀也法施於民則祀之謂五帝殷契周文也以

死勤事則祀之殷冥水死周棄山死以勞定國則祀

之虞幕夏杼殷上甲微周高能禦大災則祀之夏禹

能扞大患則祀之扞胡旦切非是族也不在祀

典

族類也

昔烈山氏之有天下也

烈山氏炎帝之號也起於烈山祭法以烈

山為厲山

其子曰柱能殖百穀百蔬

柱為后稷自夏以夏上祀之草實曰蔬夏

之興也周棄繼之故祀以為稷

夏繼柱之興謂禹也棄能繼柱之功自商以來

祀之共工氏之伯九有也

共音供○共工氏伯者在戲農之閒有域也○戲汙宜切

其子曰后土能平九土

其子共工之裔子句龍也佐黃帝為土官九土九州之土

也后君也使君土官故曰后土○句古侯切

故祀以為社

社后土之神也黃帝能

成命百物以明民共財

黃帝少典之裔子顓頊能修

之

顓音專頊許六切下同○顓頊黃帝之孫

帝嚳能

序三辰以固民

嚳苦毒切○固安也帝嚳黃帝之曾孫玄囂之孫蟠極之子帝高辛也三

辰日月星也謂能次序三辰以治曆明時教民稼穡以安之○囂許矯切又五高切蟠居表切又音喬治



直吏切 堯能單均刑法以儀民堯帝嚳之庶子陶唐氏放助也單盡也均

下同 平也儀善也○單舜勤民事而野死舜顓頊之後六

都韓切放方往切也野死謂征有苗死於舜勤民事而野死世有虞帝重華

蒼梧之野○重直龍切又之亮切殛音韓○殛誅也鯀郭洪水而殛死鯀之良切

堯使治水郭防百川績用不成堯用殛之後禹之父也

為天子而郊之禹能以德修鯀之功亦有所因故曰

脩鯀契為司徒而民輯司徒能敬敷五教輯和也冥

之功勤其官而水死冥契後六世孫根圉之子也為湯以

寬治民而除其邪以湯契後九世主癸之子為夏諸侯

也稷勤百穀而山死稷周棄也勤播百穀死文王以

文昭文王演易又有文德武王去民之穢紂也故有

虞氏禘黃帝而祖顓頊郊堯而宗舜

禘大計切下同賈侍中云

有虞氏舜後在夏殷為二王後故有禘郊宗祖之禮也昭謂此上四者謂祭天以配食也祭昊天於國丘

曰禘祭五帝於明堂曰祖宗祭上帝於南郊曰郊有虞氏出自黃帝顓頊之後故禘黃帝而祖顓頊舜受

禘於堯故郊堯禮祭法有虞氏郊舜而宗堯與此異者舜在時則宗堯舜崩而子孫宗舜故郊堯耳○圖

古圖夏后氏禘黃帝而祖顓頊郊鯀而宗禹

虞夏俱

項之後也故禘祖之禮同虞以上

上德夏以下親親故夏郊鯀也商人禘舜而祖契

郊冥而宗湯

舜當為魯字之誤也禮祭法曰商人禘

商人宜周人禘嚳而郊稷

嚳稷之父稷祖文王而宗

武王

此與孝經異者商家祖契周公初時亦祖后稷而宗文王至武王雖承文王之業有伐紂定天

下之功其廟不可以毀故先推后稷以配幕能帥顓

天而後更祖文王而宗武王○更古衡切



項者也有虞氏報焉

帥所律切下同○幕舜之後虞思也為夏諸侯帥循也顯項有

虞氏之祖也報德之祭也

杼能帥禹者也夏后氏報焉

杼禹後七世少

康之子季杼也

上甲微能帥契者也商人報焉

上甲微契

後八世湯之先也

高圉大王能帥稷者也周人報焉

高圉后稷後十

世公非之子也大王高圉之曾孫古公亶父也○亶都但切

凡禘郊宗祖報此五

者國之典祀也

典法

加之以社稷山川之神皆有功

烈於民者也及前哲令德之人所以為明質也

質信也

其有德於民而祭之

及天之三辰民所以瞻仰也及

地之五行所以生殖也

殖長也五行五祀金木水火土

及九州名山

川澤所以出財用也

謂九州之中

非是不在祀典今

海鳥至已不知而祀之以為國典難以為仁且知矣

夫仁者講功

知上如字下音智後知者非知同而

者處物

處名也

無功而祀之非仁也

言鳥無功

不知而不問

非知也今茲海其有災乎夫廣川之鳥獸恆知而避

其災也是歲也海多大風冬燠

燠音煖

○爰

文仲聞

柳下季之言

柳下展禽之邑季字也

曰信吾過也季子之言不

可不法也使書以為三箴

箴初革切○箴簡書也三

通謂司馬司

徒司空也

文公欲弛孟文子之宅

文公魯僖公之子文公興也

敷之子文伯穀也宅有司所居公欲毀之以益官

使謂之曰吾欲利子於外



之寬者

於外寬地以利子也

對曰夫位政之建也

建立也此位謂爵也言爵

所以立政事

署位之表也

署者位之表識也昌志中志二切又音志

車服表

之章也

車服貴賤有等所以自章別也○別彼列切

宅章之次也

有章服者之次

也祿次之食也

居次舍者之所食也

君議五者以建政為不易

之故也

五謂位署服宅祿也君議五者以治其官服其

不可改易治直吏切

○今有司來命易臣之署與其車服而曰

將易而次為寬利也

下而而汝也為欲寬利汝也

夫署所以朝夕

虔君命也

言朝夕者不宜遠也

臣立先臣之署服其車服為利

故而易其次

先臣父祖之官

是辱君命也不敢聞命

言臣不守先臣

之職而欲寬利則是辱命之臣也

若罪也則請納祿與車服而違署

納歸也祿田邑也違去也若臣有罪則請  
歸祿與車服而去其官也○去羌呂切  
唯里人之

所命次里人里宰也有罪去公弗取臧文仲聞之曰

孟孫善守矣守善也其可以蓋穆伯而守其後於魯

乎穆伯文子之父公孫敖也淫乎莒出奔而死於齊

後嗣公欲弛郈敬子之宅亦如之郈狠口切又胡茂

敬子魯大夫郈惠伯之後玄孫敬伯同也對曰先臣

惠伯以命於司里言先臣惠伯受命嘗禘烝享之所

致君胙者有數矣胙才故切○秋祭曰享嘗夏祭曰禘

唐二君云臣祭致肉於君謂之致胙昭謂此私祭而

掌致之也有出入受事之幣以致君命者亦有數矣



出入謂受使出境入國奉聘幣今命臣更次於外更

以致君命者亦於此宅世數矣衡切○次舍為有司之以班命事也無乃違乎也言

有司以外里也有司以外里也為有司之以班命事也無乃違乎也言

亦弗取自以有罪里宰之政比夫家眾寡之官也敬子

夏父弗忌為宗弗忌魯大夫夏父展之也烝將躋僖

公將升僖也賈侍中云烝進也謂夏父弗忌進言於公

昭穆之三年喪畢昭穆之三年喪畢祭先君於太廟升羣廟之主序

也僖閔之兄繼閔而立凡祭烝曰當冬日烝此八月

而僖烝用烝禮也凡四時之祭烝為備傳曰大事者

於太廟躋僖公道祀也道祀者先禪而後祖也○祭

也父為昭子為穆傳為閔臣臣于曰我為宗伯明者

為昭其次為穆何常之有昭明言傳有明德當為有司

曰夫宗廟之有昭穆也以次世之長幼而等胄之親

疏也長展兩切○長幼先夫祀昭孝也昭明也明各

致齊敬於其皇祖昭孝之至也齊側皆切故工史書

世工警師官也史太史也世世次宗祝書昭穆宗祝

太祝也宗掌其猶恐其踰也今將先明而後祖以傳

禮祝掌其位自玄王以及主癸莫若湯玄王契也主

自稷以及王季莫若文武稷棄也王商周之烝也未

嘗躋湯與文武為踰也不使魯未若商周而改其常



無乃不可乎弗聽遂躋之展禽曰夏父弗忌必有殃

夫宗有司之言順矣僖又未有明焉未有明德犯順不祥

以逆訓民亦不祥易神之班亦不祥不明而躋之亦

不祥犯鬼道二二易神之神班犯人道二犯順以逆能

無殃乎侍者曰若有殃焉在抑刑戮也其夭札也於焉

虔切○不終曰夭疫死曰札唐云未名曰夭失之矣曰未可知也若血氣強固

將壽寵得沒壽寵老壽而保雖壽而沒不為無殃必

既其葬也焚煙徹於上已葬而火焚其棺槨也徹達也

莒大子僕殺紀公殺申志切下同○紀公生僕及季它既立僕又愛季它而黜僕僕故

殺紀公也○它音佗以其寶來奔寶至也來奔奔魯也或有魯字非也此魯語不當言魯

宣公使僕人以書命季文子

宣公文公之子宣公倭也命告也僕人官名文

子魯正卿季孫行父倭一禾切告古毒切

曰夫莒大子不憚以吾故殺

其君而以寶來其愛我甚矣

憚難也

為我予之邑今日

必授無逆命矣

予音與授予也

里革遇之而更其書

更古衡切

下同○里革魯太史克也遇僕人見公莒以太子殺父大道故更之

曰夫莒大子殺其

君而竊其寶來不識窮固又求自邇

固廢也邇近也

為我流

之於夷

夷東也

今日必通無逆命矣

今日必通疾之之言

明日有

司復命

有司司寇復反也文子得書使司寇出之竟明日反命於公也○竟京領切通作竟

詰之

詰夫合切○詰問僕人以違命意

僕人以里革對

對以里革所更也公

執之

執里革也

曰違君命者女亦聞之乎對曰臣以死奮



筆奚啻其聞之也

女音汝○言所以觸死奮筆而更公命者不欲傷君德耳奚何也何

言所聞非一也

臣聞之曰毀則者為賊

則法也

掩賊者為藏

藏才郎切通作藏○掩匿也

竊寶者為軌

亂在內為軌謂以子盜父

用軌之財

者為姦

財寶也

使君為藏姦者不可不去也臣違君命

者亦不可不殺也公曰寡人實貪非子之罪也乃舍

之

去羌呂切舍音捨又音赦

宣公夏濫於泗淵

濫漬也漬害於泗水之淵以取魚也泗在魯城北又曰南門○漬才

賜切害音古

里革斷其罟而棄之

罟網也

曰古者大寒降土

蟄發

降下也寒氣初下謂季冬建丑之月大寒之後也土蟄發孟春建寅之月蟄始震也月令孟

春蟄蟲始震魚上冰獺祭魚○獺它達切又它瞎切

水虞於是乎講罟罾取名

魚登川禽而嘗之寢廟行諸國人助宣氣也

眾攻胡切留力

九切寢古寢字也水虞漁師也掌川禽之禁令講習也眾魚網也留筍也名魚大魚也川禽鼈之屬諸

之也是時陽氣起魚陟負冰故令國人取之所以助宣氣也月令季冬始漁乃嘗魚先薦寢廟唐云孟春

誤矣○筍古后切鼈必列切蜃土軫切鳥獸孕水蟲成此謂春時獸虞

於是乎禁罝羅絜魚鼈以為夏槁

罝音嗟絜側角切或作絜又作藉○

獸虞掌鳥獸之禁令罝兔罟羅鳥罟也禁禁不得施也絜絜也槁乾也夏不得取故於此時絜刺魚鼈以

為夏儲○絜土角切助生阜也阜長也鳥獸方孕故又土鑊切刺七亦切

長展兩切下同鳥獸成水蟲孕水虞於是乎禁罝麗設罝鄂

麗音鹿罝音靜鄂音愕○罝當為罝罝麗小網也罝陷也鄂柞格所以誤獸也謂立夏鳥獸已成水蟲懷

孕之時禁魚鼈之網設取獸之物也○以實廟庖畜

罝音獨又陟慮切柞士百切格五百切

功用也畜許救丑救二切又救六切○以獸實宗廟

且夫山不槎斲槎仕雅切斲五達切○澤不伐天音天

妖○艸木未成曰夭魚禁鯢鮪鯢音且鮪音未成魚也獸長麀麀

麀音代麀鳥皓切○鳥翼穀卵穀丘飲切卵虛管切

未孚蟲舍蜺蜉蜺陳知切蜉於權切舍音捨○蜺蜉

綺切醢音海蕃庶物也古之訓也蕃息今魚方別孕

不教魚長又行網罟貪無藝也別彼列切藝即藝字

而懷子也藏極也公聞之曰吾過而里革匡我不亦善乎是

良罟也為我得法也良善使有司藏之使吾無忘諗諗式

荏切○言見此罟則不忘里革之言也諗告也師存侍師樂師存名也曰藏罟不如



寘里革於側之不忘也

寘支義切  
寘置也

子叔聲伯如晉謝季文子

子叔聲伯魯大夫宣公弟叔勝之子公孫嬰齊也謝

季文子者魯叔孫僑如欲去季氏諸季文子於晉晉人執之郤犇之妻聲伯之外妹也故魯成公使聲伯

如晉謝之且請之事在魯成十六年○勝休乙切犇尺周切

郤犇欲與之邑弗受

也

郤犇晉卿苦成叔也以妻故親聲伯歸鮑國謂之故欲為請邑以予之○予音與下同

曰子何辭苦成叔之邑欲信讓邪抑知其不可乎

鮑

鮑叔牙之玄孫鮑文子也去齊適魯為施孝叔臣

對曰吾聞之不厚其棟不

能任重

重直隄切下同○勝書蒸切

重莫如國棟莫如德

言國至重非德不任國棟

夫苦成叔家欲任兩國而無大德

荷任負也

兩國晉魯也

其不存也亡無日矣譬之如疾余恐易焉

疫疾

也癘苦成氏有三亡少德而多寵位下而欲上政位為下卿

而欲專國政無大功而欲大祿皆怨府也怨之所聚故曰府其君

驕而多私其君謂厲公也勝敵而歸必立新家勝敵敗楚

也大夫稱家立新家謂立立新家不因民不能去舊

所幸胥童之屬為大夫立立新家不因民不能去舊

不以民之所惡不能去因民非多怨民無所始言多怨民所

怨民所為怨三府可謂多矣三謂少德而多寵位下

也人其身之不能定焉能予人邑鮑國曰我信不若

子若鮑氏有豐吾不圖矣焉於虔切○豐兆也言鮑氏若有禍兆吾不能豫圖

之今子圖遠以讓邑必常立矣

晉人殺厲公殺申志切下同○晉人晉樂邊人以告

告古毒切○邊人疆成公在朝朝馳遙切○成公魯

也公曰臣殺其君誰之過也大夫莫對里革曰君之

過也夫君人者其威大矣其君天也故失威而至於殺

其過多矣過不積不且夫君也者將牧民而正其邪

者也若君縱私回而棄民事回邪民旁有慝無由省

之慝也益邪多矣若以邪臨民陷而不振陷墜也

用善不肯專則不能使至於殄滅而莫之恤也將安

用之殄徒典切○桀奔南巢南巢揚州地巢伯之國

紂踣於京踣蒲北切○京殷京師也厲汙於彘汙古流字○

彘晉幽滅於戲戲許宜切○幽幽王為西皆是術也

地



術道也皆失夫君也者民之川澤也行而從之美惡

皆君之由民何能為焉川澤者以君諭川澤民諭魚也從之者魚從川之美惡以

瘠為肥

季文子相宣成無衣帛之妾無食粟之馬仲孫它諫

相息亮切下同衣於既下下同食祥吏切或作飼下同它或作佗○仲孫它魯孟獻子之子子服它也

曰子為魯上卿相二君矣妾不衣帛馬不食粟人其

以子為愛且不華國乎愛吝也華榮華也文子曰吾亦願之

願華侈也然吾觀國人其父兄之食麤而衣惡者猶多矣

吾是以不敢人之父兄食麤衣惡而我美妾與馬無

乃非相人者乎且吾聞以德榮為國華以德榮顯者可以為國光

華不聞以妾與馬文子以告孟獻子獻子它之父獻

子囚之七日也囚拘自是子服之妾衣不過七升之布

子服即它也馬餼不過稂莠餼許既切稂音郎莠音

八十縷為升文子聞之曰過而能改者民之上也使為

上大夫

國語第五

魯語下

叔孫穆子聘於晉

穆子魯卿叔孫得臣之子豹也

晉悼公饗之

以饗禮見

之

樂及鹿鳴之三而後拜樂三

及至也悼公先為穆子作肆夏文王各三

篇而不拜至作鹿鳴之三篇而後拜樂三也○夏戶雅切下並同

晉侯使行人問焉

行人官名掌賓客之禮傳曰韓獻子使行人子貢問焉○貢音云

曰子以君命鎮撫

敝邑

鎮重也撫安也

不腆先君之禮以辱從者

從慈用切○腆厚也稱從

者謙也

不腆之樂以節之

以樂節禮也

吾子舍其大而加禮

於其細敢問何禮也

舍音捨○大謂肆夏文王細謂鹿鳴也

對曰寡君

使豹來繼先君之好君以諸侯之故况使臣以大禮



好呼報切下同使所吏切下並同○况賜也

夫先樂金奏肆夏繁遏渠天

子所以饗元侯也

夏金奏以鍾奏樂也肆夏一名渠此三夏曲

也禮有九夏周禮鐘師掌以鐘鼓奏九夏元侯牧伯也鄭後司農云九夏皆篇名頌之類也載在樂章樂

崩亦從而亡是

夫歌文王大明縣則兩君相見之樂

也

此縣彌延切○文王大明縣大雅之首文王之三也

符驗著見於天乃天命非人力也周公欲昭先王之德於天下故兩君相見得以為樂也○著章慮切

皆昭令德以合好也皆非使臣之所敢聞也臣以為

肄業及之故不敢拜

肄習也以為樂人自習修今伶

簫咏歌及鹿鳴之三

伶伶人樂官也簫樂器編管為之言樂人以簫作此三篇之聲

與歌者相應也詩云簫管備舉

君之所以况使臣臣敢不拜况夫鹿

鳴君之所以嘉先君之好也敢不拜嘉嘉善也鹿鳴曰我有嘉賓

德晉孔昭是為嘉善先君之好也四牡君之所以章使臣之勤也敢

不拜章四牡君勞使臣之樂也章著也言臣奉命勞勤於外述叙其情以歌樂之所以著其勤也

也○君勞之皇皇者華君敎使臣曰每懷靡及皇皇者華

君遣使臣之樂也皇皇猶煌煌也懷私為每懷靡及

也言臣奉使當榮顯其君如華之色煌煌然無受

當思在公每人人懷其私於事將無所及諏謀度詢必咨於周敢不拜教

諏子余切又將侯切度待洛切○此六者皆君之所

以教臣也訪問於善為咨忠信為周言諏謀度詢必

當咨之忠信之人臣聞之曰懷和為每懷鄭後司農云咨才

為諏才當為事傳咨事為謀日咨難為難傳咨義為度

人也詩云君况使臣以大禮重之以六德敢不重拜

重直用切也六德謂誠也

季武子為三軍為作也武子魯卿季文子之子季孫

魯伯禽之封舊有三軍其後削弱二軍而已武子欲

年十一叔孫穆子曰不可天子作師公帥之以征不德

師所律切下同師謂六軍之眾也公謂諸侯為王

為二伯而東征則亦上公元侯作師卿帥之以承天

子元侯大國之君也師三軍之眾也大國三卿皆命

有道則禮樂征諸侯有卿無軍帥教衛以贊元侯

命於其君無軍無三軍也若元侯有事則令卿帥其



所敘武衛之士以佐元侯禮所謂次國二軍  
小國一軍謂以賦出軍從征伐也贊佐也  
自伯子

男有大夫無卿無卿無命卿也王制曰帥賦以從諸

侯賦國中出兵車甲士是以能征下下無姦慝征

也惡今我小侯也言小侯者削處大國之閒處做呂

楚也繕貢賦以共從者猶懼有討共音供從慈用切

誅討若為元侯之所之所謂作三以怒大國無乃不

可乎弗從遂作中軍言中者明已自是齊楚代討於

魯代更也○襄昭皆如楚襄襄公昭昭公也如楚朝

昭七年○朝馳還切

諸侯伐秦及涇莫濟及至也涇水名也濟度也魯襄

以救鄭十四年晉使六卿帥諸侯之大夫  
代秦至涇水無肯先渡者○帥所律切  
晉叔嚮見

叔孫穆子曰諸侯謂秦不恭而討之及涇而止於秦

何益何益何益於穆子曰豹之業及匏有苦葉矣不

知其它業事也匏有苦葉詩邶風篇名也其詩曰匏

不知其也○邶叔嚮退召舟虞與司馬舟虞掌舟

曰夫苦匏不材於人共濟而已材讀若裁也不裁於

而已佩匏可魯叔孫賦匏有苦葉必將涉矣詩以言

具舟除隧不共有法共音供○隧道也共具也舟是

行也魯人以莒人先濟諸侯從之諸侯諸侯之大夫

以之曰

襄公如楚及漢聞康王卒欲還襄公魯成公之子襄公午也如楚者以宋

之盟朝于楚也漢水名康王楚恭王之子康王昭也○朝馳還切叔仲昭伯曰君之

來也非為一人也為于偽切下同○叔仲昭伯魯大夫叔仲惠伯之孫叔仲帶也一人

謂康王也為其名與其眾也名謂為大國有盟主之名今也眾略地多兵甲眾也

王死其名未改其眾未敗何為還諸大夫皆欲還子

服惠伯曰不知所為姑從君乎惠伯魯大夫仲孫也姑且

也○宅徒何切叔仲曰子之來也非欲安身也為國家之利

也故不憚勤遠而聽於楚憚難也○難乃旦切下同非義楚也畏

其名與眾也義楚非以楚有義而往也夫義人者固慶其喜而吊

其憂况畏而服焉慶猶賀也喜猶福也聞畏而往聞喪而還苟



半姓實嗣其誰代之任喪半音弭○半楚姓也嗣嗣世也任當也誰當代之當

喪為主者乎言必自當之故不可不往吊也王太子又長矣執政未改展

兩切○執政令尹司馬也改易也予為先君來死而去之其誰曰不

如先君為于偽切○言我為楚先君故來聞死而去之後嗣臣子誰肯自謂德不如先君者乎

將為喪舉聞喪而還其誰曰非侮也舉動也如在國聞楚有喪將為

之舉動而往况已至漢聞喪而還其誰言魯不輕侮之也事其君而任其政其誰

由已貳任當也由從也言楚臣方事其君而當其政其誰肯從已時而使諸侯有攜貳者乎求

說其侮而亟於前之人其讎不滋大乎說古悅字○說猶除也滋

益也亟疾也言楚君求除其輕侮已者將急疾於前之人此讎不益大乎說侮不懦執政

不貳帥大讎以憚小國其誰云待之憚人朱切或作悞帥所律切○

懦弱也憚難也言楚人欲除其侮後之恥不懦弱其執政之臣無二心以楚大讎為魯作難其誰能待之

待猶若從君而走患則不如違君以避難走之且夫

君子計成而後行二三子計乎有禦楚之術而有守

國之備乎則可也還可也若未有不往也乃遂行反

及方城聞季武子襲卞方城楚北山卞魯邑也季武子襲之以自予○予晉與下

同公欲還出楚師以伐魯伐季氏也言魯者季氏專魯國榮成伯曰

不可成伯魯大夫聲伯之子名欒○欒盧官切君之於臣其威大矣不能

令於國而恃諸侯諸侯其誰暱之暱女乙切○暱親也若得楚

師以伐魯魯既不違夙之取卞也必用命焉守必固

矣夙武子名也言夙取卞時魯人不違而從之是為聽用其命必同心而守故言固矣若楚之

克魯

克勝也

諸姬不獲闕焉而况君乎彼無亦置其同

類以服東夷而大攘諸夏將天下是王而何德於君

其子君也

闕與窺同○無亦也同類同姓也攘鄰也言楚亦將自置其同姓於魯以取天下

若不克魯君以蠻夷伐之而又求入焉必不獲

矣不如予之

予之以卞子武子也

夙之事君也不敢不悛

悛七切

○悛改也

醉而怒醒而喜庸何傷

庸用也言公欲伐魯若人醉而怒今止若醒而

喜也用何傷乎

君其入也乃歸

襄公在楚季武子取卞使季冶逆

季冶魯大夫季氏之族子治也逆迎

也追而予之璽書

予音與下同○璽印也古者大璽書璽封書也以

告曰卞人將叛臣討之既得之矣

此告古毒切下同○



公未言榮成子曰

恐公怒故先言也

子股肱魯國社稷之事

子實制之唯子所利何必

利猶便也

卞有罪而子征之

子之隸也又何謁焉

隸役也謁告也

子治歸致祿而不出

歸致

也歸祿還采邑也傳曰公治致其邑○采之代切

曰使子欺君謂子能也

謂欺

聖書言卞人將叛也能賢能也能而欺其君敢享其祿而立其朝乎

朝馳遙切○享食也○食古飼字

號之會

諸侯之大夫尋宋之盟也在魯昭元年

楚公子圍二人執戈先

焉

先悉薦切○楚公子圍恭王之庶子靈王熊虔也時為令尹先謂使二人執戈在前導也

蔡公

孫歸生與鄭罕虎見叔孫穆子

歸生蔡大師子朝之子子家也罕虎鄭大

夫子罕之孫子展之子子皮也穆子魯卿叔孫豹也

穆子曰楚公子甚美不大

夫矣

美謂服飾盛也

抑君也

似君也

鄭子皮曰有執戈之前吾

惑之

惑疑怪也

蔡子家曰楚大國也公子圍其令尹也有

執戈之前不亦可乎穆子曰不然天子有虎賁習武

訓也

賁逋昆切則守王閑在國

則訓教也虎賁掌先後王而趨舍諸

侯有旅賁禦災害也

禦禁也趨車止則持輪所以備非常禁

災害也○

大夫有貳車備承事也

貳副也承奉也

士有

陪乘告奔走也

乘實證切○

陪猶

今大夫而設諸侯

之服有其心矣

有篡國心也

若無其心而敢設服以見諸

侯之大夫乎將不入矣

若不見討必為篡不復入

夫

服心之文也

言心所好身必服之○好呼報切

如龜焉灼其中必文

於外若楚公子不為君必死不合諸侯矣不復為大夫以會諸

也侯公子圍反殺邾敖而代之殺申志切邾古洽切○邾敖楚康王之子麋麋

有疾圍縊而殺之葬之于邾謂之邾敖○苦粉切

號之會諸侯之大夫尋盟未退尋宋之盟也季武子伐莒

取鄆鄆鄆邑切莒人告于會楚人將以叔孫穆子為

戮楚人令尹圍也以魯背盟取鄆故欲戮之○背晉佩下同晉樂王鮒求貨於穆

子鮒晉附○樂王鮒晉大夫樂桓子曰吾為子請於楚穆子不予梁

其經謂穆子曰有貨以衛身也出貨而可以免子何

矣焉經形定切○梁其經穆子家臣衛營也穆子曰非汝所知也承君

命以會大事大事也而國有罪我以貨私免是我會吾



私也苟如是則又可以出貨而成私欲乎

苟誠也誠復有如此

事者則當復以私貨求免而成私欲

私欲成則公義廢矣○復扶又切雖可以免吾其

若諸侯之事何夫必將或循之曰諸侯之卿有然者

故也

之必將有循效我者言諸侯之卿嘗有以貨私免者

則我求安身而為諸

侯法矣

貨免之法

君子是以患作

患作患所作不作而不

衷將或導之

也

是昭其不衷也余非愛貨惡不衷

也

惡鳥路切○欲殺身以害道

且罪非我之由

由武為戮

何害

何害

楚人乃赦之穆子歸武子勞之日中不出

勞郎到切○日中旦至日中也

穆子怨其背盟伐莒故不出見之

其人曰可以出矣

其人穆子家臣會阜也

穆子曰吾不難為戮養吾棟也

難乃旦切○武

于正卿也是為國棟言已為夫棟折而榱崩吾懼壓

焉榱初危切○壓竿也言季氏亡則叔孫氏亦必亡○竿側格切故曰雖死於外而

庇宗於內可也庇覆今既免大恥而不忍小忿可以

為能乎乃出見之

平丘之會晉昭公使叔嚮辭昭公弗與盟晉昭公之子

昭公夷也魯昭十年季平子伐莒取鄆莒人怨之於

晉十三年晉將討魯會于平丘使叔嚮辭魯昭公不

與之盟○鄭古杏切子服惠伯曰晉信蠻夷而棄兄弟魯夷莒也兄弟

魯也其執政貳也執政之臣有二心貳必失諸侯豈唯

魯然言不獨失魯也夫失其政者必毒於人魯懼及焉必加於

人不可以不恭必使上卿從之從至季平子曰然

則意如乎

平子季武子之孫悼子之意如也時為上卿

若我往晉必患我

誰為之貳

患謂見執若如也貳副也

子服惠伯曰椒既言之矣敢

逃難乎椒請從

難乃旦切從慈用切下同○椒惠伯名

晉人執平子子

服惠伯見韓宣子

宣子晉正卿韓獻子之子起也

曰夫盟信之要也

要於遙切

○晉為盟主是主信也若盟而棄魯侯信

抑闕矣

闕缺也

昔欒氏之亂齊人閒晉之禍伐取朝歌

閒居諫切○

閒侯也欒氏晉大夫欒盈也獲罪奔楚自楚奔齊魯襄二十三年齊莊公納盈不克秋伐晉

取朝歌朝歌晉邑

我先君襄公不敢寧處使叔孫豹悉帥弊

賦

處敝呂切帥所律切○賦兵也

踣踣畢行無有處人

踣丘知切踣丘氏切○踣

跛踣蹇也○踣比孟切又蒲眠切

以從軍吏次於離俞

離於用切俞左傳作揄○



次舍也離

與邯鄲勝擊齊之左

邯鄲勝晉大夫趙旃之子須子勝也食采

邯鄲左左軍也

倚止晏萊焉

倚九倚切○從後曰倚止獲也晏萊齊大夫

齊師退而後敢還非以求遠也

非以求遠功也

以魯之密邇

於齊而又小國也

密比也邇近也

齊朝駕則夕極於

魯國

極至也

不敢憚其患而與晉共其憂亦曰庶幾有

益於魯國乎

益謂得晉之助也

今信蠻夷而棄之夫諸侯之

勉於君者將安勸矣若棄魯而苟固諸侯羣臣敢憚

戮乎諸侯之事晉者魯爲勉矣若以蠻夷之故棄之

其無乃得蠻夷而失諸侯之信乎子計其利者小國

共命

共音恭共敬從也

宣子說乃歸平子

說古悅字

季桓子穿井獲如土缶其中有羊焉

缶府九切○桓子魯正卿季平

子之子斯也或云得土如瓦缶狀中有土羊昭謂羊生羊也故謂之怪

使問之仲尼曰

吾穿井而獲狗何也

獲羊而言狗者以孔子博物測之也

對曰以丘之

所聞羊也丘聞之木石之怪曰夔蜺蜺

夔亡丈切蜺良

夔切○木石謂山也或云夔一足越人謂之山縑或作獯富陽有之人面猴身能言或云獨足蜺蜺山精

好獸人聲而迷惑人也○縑晉騷好呼報切致故致切

水之怪曰龍罔象土之

怪曰墳羊

墳或作墳古字○龍神獸也非所常見故曰怪或云罔象食人一名沐腫唐云墳羊

雌雄不成者

季康子問於公父文伯之母

康子魯正卿季悼子曾孫桓子之子季孫肥也

文伯魯大夫季悼子之孫公父穆伯之子公父

曰主

亦有以語肥也

大夫稱主妻亦如之語教戒也

對曰吾能老而已何

以語子康子曰雖然肥願有聞於主

語魚據切○覲得一言可行者

○覲九利切

對曰吾聞之先姑

夫之母曰姑沒曰先姑

曰君子能勞

後世有繼

能勞能自卑勞貴而不驕也有繼子孫不廢也

子夏聞之曰善哉

商聞之曰古之嫁者不及舅姑謂之不幸夫婦學於

舅姑者也

扶夫音

公父文伯飲南宮敬叔酒

飲於鵷切○敬叔魯大夫孟僖子之子懿子之弟南

宮說也○說古悅字

以露睹父為客

睹丁古切本或作睹○睹父魯大夫客上客也禮飲

尊一人

羞鼈焉小

鼈必列切○羞進也

睹父怒

怒鼈小也

相延食鼈

延進也衆賓相進以食鼈

辭曰將使鼈長而後食之遂出

長展兩切○此



睹父

文伯之母聞之怒曰吾聞之先子

先子先舅季悼子也

曰

祭養尸饗養上賓

言祭祀之禮尊養尸饗宴之禮養上賓也

鼈於何有

有猶何禮有鼈也

而使夫人怒也遂逐之五日魯大夫辭而

復之

夫音扶○辭請也

公父文伯之母如季氏

如之也

康子在其朝

朝馳遙○下同○自切

其外也與之言弗應從之及寢門弗應而入

入康子之家康

子辭於朝而入見

見賢偏切○辭其家臣入見敬姜

曰肥也不得聞

命無乃罪乎

罪得無有乎

曰子弗聞乎天子及諸侯合民

事於外朝

言與百官考合民事於外朝也

合神事於內朝

神事祭祀也內朝在

內路門

自卿以下合官職於外朝

外朝君之公朝

合家事於內

朝家大夫也內寢門之內婦人治其業焉上下同之

寢門正室之門上下天子以下也夫外朝子將業君之官職焉內朝

子將庀季氏之政焉○庀兩婢切皆非吾所敢言也

公父文伯退朝朝其母其母方績文伯曰以歎之家

而主猶績言家有寵不當績也懼于季孫之怒也季孫康子也位尊又為大

宗其以歎為不能事主乎其母歎曰魯其亡乎使僮

子備官而未之聞邪僮僮蒙不達也言已居官而未聞道居吾語女語魚

○據切女音汝昔聖王之處民也擇瘠土而處之瘠音

○居坐也勞其民而用之故長王天下王于切○瘠

土利薄又勞而用之使不淫逸夫民勞則思思則善

心生

民勞於事則思儉約故善心生

逸則淫淫則忘善忘善則惡心

生沃土之民不材淫也

沃肥美也材器能少也

瘠土之民莫不

嚮義勞也

善心生故嚮義也

是故天子大采朝日與三公九

卿祖識地德

朝馳遙切下朝日同○禮天子以春分朝日玄冕冕服之下則大采非袞織也周禮王摯

習也識知也地德所以廣生昭謂禮玉藻天子玄冕以朝日玄冕冕服之下則大采非袞織也周禮王摯

大圭執鎮圭藻五采五就以脩陽政而習地德因夕月以天子與公卿因朝日以脩陽政而習地德因夕月以

治陰教而糺天刑日照晝月照夜各因日中考政與

百官之政事師尹惟旅牧相宣序民事

相息亮切下同○宜偏也

序次也三君云師尹大夫官也掌以美詔王惟陳也旅衆士也牧州牧也相國相也皆百官政事之所及

也一日師尹公也少采夕月與太史司載糾虔天刑

詩曰赫赫師尹



夕月以秋分糾共也虔敬也刑法也或云少采黼衣也昭謂朝日以五采則夕月其三采也載天文也司

天文謂馮相氏保章氏與太史相儷偶也此因夕月而共敬觀天法考行度以知妖祥也○共音恭黼音

甫馮皮冰切日入監九御使潔奉禘郊之粢盛監古

盛音成○監視也九御九而後即安也即就諸侯朝脩

天子之業命命業事也晝考其國職夕省其典刑典常

也法夜儆百工使無惰淫而後即安惰土刀切○儆慢也

卿大夫朝考其職官在公之晝講其庶政夕序其業次序

也也夜庀其家事而後即安庀兩婢切○庀治也士朝而受業受事

於晝而講貫貫習也夕而習復復覆也夜而計過無憾而

後即安憾恨也凡此者自庶人以下明而動晦而休

無日以怠

晦冥也

王后親織玄統

統丁感切或作多感切○說云統冠之垂

前後者昭謂統所以縣瑱切瑱土見切當

公侯之夫人加之絃

紼

紼音宏紼音延○既織統又加之絃紼也冕曰紼紼音宏紼之無紼者也從下而上不結紼冕上之覆

也○紼人惟切

卿之內子為大帶

卿之適妻也○適丁歷切帶命

婦成祭服

命婦大夫之妻也祭服玄衣纁裳○纁許云切

列士之妻加以

朝服

朝馳遙切○列士元士也既成祭服又加以朝服也朝服天子之士皮弁素積諸侯之士玄

端委貌

自庶士以下皆衣其夫

衣於既切○庶士社而

賦事烝而獻功

社春分祭社也事農桑之屬也冬男祭曰烝烝而獻五穀布帛之功也

女效績愆則有辟古之制也

辟婢亦切下同○君子

勞心小人勞力先王之訓也自上以下誰敢淫心舍

力今我寡也爾又在下位舍音拾○下朝夕處事猶

恐忘先人之業處敬呂切○處事况有怠惰其何以

避辟上言愆則有辟吾冀而朝夕脩我曰必無廢先

人冀望也而汝爾今日胡不自安欲使我不以是承

君之官余懼穆伯之絕祀也承奉也以是怠惰之心

見誅仲尼聞之曰弟子志之志識也○季氏之婦不

淫矣

公父文伯之母季康子之從祖叔母也祖父昆康子

往焉闔門與之言闔韋委切○闔皆不踰闕闔門限

人也敬姜不踰闕而出康子不踰闕而入祭悼子



康子與焉

與音預○悼子穆伯之父

酢不受徹俎不

宴

徹通作撤○禮祭主人獻賓賓酢主人不受

宗不

具不釋

釋又祭也唐尚書云祭之明日卿大夫曰賓尸與祭

同日此言釋者通言之也賈侍中云宗宗臣主祭

不盡飫則退

飫於據切○說云飫安私飲也昭謂

飲不盡飫禮而退恐有醉飽之仲尼聞之以爲別於

男女之禮矣

別必列切

公父文伯之母欲室文伯

室妻也○饗其宗老

宗宗人主禮樂者也楚語曰屈到嗜芰有疾屬而爲

賦綠衣之三章

綠衣詩邶風也其三章曰我思古人

之道我心所善也○邸步味切老請守龜卜室之族守龜卜人也師亥

聞之師亥魯樂曰善哉男女之饗不及宗臣賈傳中云男女

之饗謂宴相饗食之禮不及宗臣昭謂即宗室之謀

不過宗人虞唐云不過宗人則不與他姓議親也昭謂此宗人則上宗臣也亦用同姓若漢

宗正用諸劉矣凡時男女之饗不及宗臣至於宗室之事則不過宗臣故敬姜欲室文伯而饗其宗老

賦詩以謀而不犯微而昭矣而昭詩以合意也詩所

以合意歌所以詠詩也今詩以合室歌以詠之度於

法矣合成也○度待洛切

公父文伯率其母戒其妾曰吾聞之好內女死之好

外士死之今吾子夭死吾惡其以好內聞也二三婦

之辱共先祀者

好呼報切惡鳥路切共音供

請無

瘠色

毀瘠之色

無洵涕

洵音恂

無聲

無搯膺

搯音叩也膺

也

無憂容有降服無加服

輕於禮為降重於禮為加

從禮而靜是

昭吾子也仲尼聞之曰女知莫如婦男知莫如夫

音知

智下同

言處女之知不如丈夫

公父氏之婦知也夫

夫音

公父季氏之別也知也夫者凡婦人之情愛其子欲

夫之知故曰知也夫○按知也夫此是嘆美之辭欲

明其子之令德也

公父文伯之母朝哭穆伯而莫哭文伯

莫通作慕○

後哀至之哭也此夫子之喪哭不相及終言仲尼聞



之曰季氏之婦可謂知禮矣愛而無私上下有章

有章夫朝子莫也

吳伐越墮會稽墮休規切會古外切稽古今切○會稽山名墮壞也吳王夫差敗越於夫

椒越王句踐樓於會稽吳圍而壞之在魯哀元年○夫音扶差初佳切句古侯切獲骨焉節

專車骨一節其長也吳子使來好聘好呼報切○吳子專車專禮也

也且問之仲尼曰無以吾命賓發幣於大夫及仲尼

仲尼爵之發所齋幣於魯大夫次及仲尼也爵之飲之酒也○齋祖禮切飲於鵠切既徹

俎而宴徹通作徹○獻酢禮畢徹俎而宴飲也客執骨而問因折俎之骨執以問

之曰敢問骨何為大凡骨何者為大仲尼曰丘聞之昔禹致

羣神於會稽之山羣神謂主山川之君為神之主故謂之神防風氏後

至禹殺而戮之

防風汪芒氏之君名也違命後至故禹殺之陳尸為戮

其骨節

專車此為大矣客曰敢問誰守為神仲尼曰山川之

靈足以紀綱天下者其守為神

山川之守主為山川設者也足以紀綱天

下謂名山大川能興雲致雨以利天下也

社稷之守為公侯

封國立社稷而令守之是

謂公侯也令力呈切

皆屬於王者客曰防風氏何守也仲尼

曰汪芒氏之君也

汪芒長翟之國名

守封隅之山者也

封隅

隅山在今吳郡永安縣

為漆姓

漆姓汪芒氏之姓也

在虞夏商為汪芒氏

於周為長翟

周世其國北遷為長翟也

今為大人

今孔子時

客曰人長

之極幾何仲尼曰焦僂氏長三尺短之至也

焦音堯僂音堯

○焦僂西南蠻之別名

長者不過十之數之極也

十之三丈則防風氏也

仲尼在陳有隼集於陳侯之庭而死楷矢貫之石磬

其長尺有咫

隼荀尹切楷音苦弩音奴又音努○隼驚鳥今之鶚也楷木名弩鏃也以石爲

之八寸曰咫楷矢貫之墜而死也○驚音至鶚音愕陳惠公使人以隼如仲尼

之館問之惠公陳哀公之孫悼太子仲尼曰隼之來

也遠矣此肅慎氏之矢也肅慎北夷之國故隼來遠矣傳曰肅慎燕亳吾北土

也昔武王克商通道於九夷百蠻九夷東夷九國百蠻蠻有百邑也

使各以其方賄來貢賄呼罪切○方賄各以所居之方所出貨賄爲貢也使無

忘職業於是肅慎氏貢楷矢石磬其長尺有咫先王

欲昭其令德之致遠也以示後人使永監焉監古幟切○監

也故銘其楛曰肅慎氏之貢矢楛古活切○刻曰銘楛箭羽之間也以



分大姬配虞胡公而封諸陳分子也大姬武王元女胡公舜後虞遏父之子女

胡滿也諸之古者分同姓以珍玉展親也展重也王

也○于音與分異姓以遠方之職貢使無忘服也故分陳以

肅慎氏之貢陳媯姓也○君若使有司求諸故府其

可得也故府舊使求得之金櫝如之櫝櫃也金以金

如孔子之言也

齊閭丘來盟閭丘齊大夫閭丘明也初齊悼公在魯取季康子之妹及即位而逆之季訪侯

通焉女言其情不敢予也齊侯怒伐魯魯與齊平齊

使閭丘明來盟公在魯哀八年也○取音娶鮒音防

與子音子服景伯戒宰人曰陷而入於恭景伯魯大夫  
孫昭伯之子子服何也宰人吏人也閔馬父笑景伯  
陷猶失過也如有失過寧近於恭也

問之

馬父魯大夫也

對曰笑吾子之大滿也

大他蓋切○滿驕滿也

昔

正考父校商之名頌十二篇於周大師以那為首

正考

父宋大夫孔子之先也名頌頌之美者也大師樂官之長掌教詩樂毛詩叙曰微子至於戴公其間禮樂

廢壞有正考父者得商頌十二篇於周之大師以那為首鄭司農云自考父至孔子又亡其七篇故徐五

耳○長其輯之亂輯音集○輯成也凡作篇章義既展兩切其輯之亂成撮其大要以為亂辭詩者歌也

所以節舞也如今三節舞矣曲終乃更變章亂節後謂之亂也○撮七活切又祖括切曰自古

在昔先民有作溫恭朝夕執事有恪

恪敬也先王和之曰自古

有昔昔曰先民有作言先聖人行此恭敬之道久矣不敢言制之於己乃云受之於先古也先聖

王之傳恭猶不敢專稱曰自古古曰在昔昔曰先民

此其子今吾子之戒吏人曰陷而入於恭其滿之甚

也驕為滿恭為謙周恭王能庇昭穆之闕而為恭底覆也恭王周昭王

之孫穆王之也昭王南征而不反穆王欲肆其心皆有闕失言恭王能庇覆之故為恭也楚恭

王能知其過而為恭恭王楚莊王之子也知其過者有疾召大夫曰不穀不德覆亡

楚國之師若沒請為靈若厲子囊曰得寶恭可不謂恭乎大夫從之今吾子之教官寮

唐云同官曰寮昭謂此景伯之屬下寮耳非同官之寮也同官謂位同者也詩云我雖異事及爾同寮

曰陷而後恭道將何為失道尚為恭如其得道將何為乎

季康子欲以田賦田賦以田出賦也賈侍中云田一井也周制十六井賦戎馬一匹牛

二頭一井之田而欲出十六井之賦也昭謂此數甚多似非也下雖云收田一井凡數從夫井起故云井

使冉有訪諸仲尼冉有孔子弟子冉求也為季氏宰康子欲加賦使訪之也仲

尼不對以其非制也私於冉有曰求來汝不聞乎先王制



土藉田以力而砥其遠邇

藉慈夜切砥之履切又音指○制土制其肥磽以爲

差也藉田謂稅也以力謂三十者受田百畝二十者受五十畝六十還田也砥平也平遠近遠近有差也

周禮近郊十一遠郊二十而三甸稍懸都皆無過十二也○磽口交切差初佳切賦里以入

而量其有無里廛也謂商賈所居之區域也以入計其利入多少而量其財業有無以爲差

也周禮國宅無征園廛二十而一漆林二十而五○賈音古廛直連切任力以夫而議

其老幼力謂徭役以夫以夫家爲數也於是乎有鰥

寡孤疾又議其老幼老幼則有復除也有軍旅之出則徵之無

則已徵徵鰥寡孤疾之賦也已止其歲收田一井出

稷禾秉芻缶米不是過也稷子紅切缶方有切○其歲有軍旅之歲也缶庚也

聘禮曰十六斗曰庾十庾曰秉秉曰筥十筥曰稷稷六百四十斛也○筥羌呂切

先王以爲足

足供用也

若子季孫欲其法也則有周公之

藉矣

藉田之法周公所制也

若欲犯法則苟而賦又何訪焉

苟

且也時康子不聽魯哀十二年春卒用田賦○卒遵聿切

國語第五

國語第六

齊語

齊黃帝之胤也伯尼為堯四岳佐禹治水委以心膺因而受姓或云封申或云封呂呂尚

則其後也佐周滅紂封之於齊蓋少昊之墟蒲阪之野都于營丘禮記所謂大公封于營丘是也

桓公自莒反於齊

桓公齊大公之後僖公之子襄公之弟桓公小白也初襄公之子其政

無常鮑叔牙曰亂將作矣奉公子小白出奔齊公孫無知殺襄公而立管夷吾召忽奉公子糾奔魯齊人

殺無知逆子糾于魯魯嚴公不即遣而盟以要之齊大夫歸逆小白于莒嚴公代齊納子糾桓公自莒先

入○殺申志切下如字要於遙切

使鮑叔為宰

鮑叔齊大夫奴姓之

宰也

辭曰臣君之庸臣也

庸凡

君加惠於臣使不

凍餒則是君之賜也若必治國家者則非臣之所能



也若必治國家者則管夷吾乎

餒奴罪切○管夷吾齊卿姬姓之後管嚴

仲之子敬仲也

臣之所不若夷吾者五寬惠柔民弗若也

則寬

得泉惠則足以使民柔安也

治國家不失其柄弗若也

柄本也

忠信

可結於百姓弗若也制禮義可法於四方弗若也執

枹鼓立於軍門使百姓加勇焉弗若也

枹音孚或音浮○軍門立

陟為門若今牙門矣加益也

桓公曰夫管夷吾射寡人中鉤是以

濱於死

射食亦切下同中射仲切○三君皆云濱近也管仲臣于子糾乾時之戕親射桓公中鉤

鮑叔對曰夫為其君動也

為于偽切下同○君子糾也

君若宥而

反之夫猶是也

宥赦也猶是言為君猶為子糾也

桓公曰若何

若何得還

也鮑子對曰請諸魯

是時桓公使鮑叔脅魯殺桓公子糾召忽死之管仲不死桓公

曰施伯魯君之謀臣也施伯魯大夫惠公之孫施父之子夫知吾將

用之必不予我矣若之何鮑子對曰使人請諸魯曰

寡君有不令之臣在君之國欲以戮於羣臣故請之

則予我矣桓公使請諸魯如鮑叔之言嚴公以間施

伯施伯對曰此非欲戮之也欲用其政也夫管子天

下之才也子晉預後並同才冠天下○冠古玩切所在之國則必得志

於天下令彼在齊則必長爲魯國憂矣嚴公曰若何

施伯對曰殺而以其屍授之授子齊使嚴公將殺管仲齊

使者請曰寡君欲親以爲戮使所吏切下齊使同欲得生自戮之以還射

已之若不得以戮於羣臣猶未得請也猶未得請

生之於是嚴公使束縛以予齊使齊使受而以退比

至三釁三浴之以香塗身曰釁釁或為熏桓公親逆之于郊逆迎也郊

也近郊而與之坐問焉還國與坐曰昔吾先君襄公築臺以

為高位居高臺以自尊田狩畢弋田獵也狩圍守而取禽也畢掩雉兔之網也弋繳射

也繳不聽國政卑聖侮士而唯女是崇崇高也九妃

六嬪唐尚書云九妃三國之女以姪娣從也昭謂正適稱妃言九者尊之如一明其淫侈非禮制也

禮姪娣之屬皆稱妾嬪嬪官陳妾數百陳列也食必梁

肉衣必文繡戎士凍餒戎車待游車之裂戎士待陳

妾之餘裂力制切○戎車兵車優笑在前賢材在後

優笑倡俳也是以國家不日引引申也不月長長展兩切後同



○長也 益也 恐宗廟之不埽除社稷之不血食敢問為此若

何也為治 管子對曰昔吾先王昭王穆王世法文武遠

績以成名周管子之先也績功也言昭王穆王雖有

名也周語曰屬始革典言至厲王乃 合羣變比校民

之有道者合會也變老也比比方也校考合也謂 設

象以為民紀設象設教象之法於象魏使萬民觀焉挾日月

而斂之所以為民綱紀也 式權以相應式用也權平

○縣胡鑄切挾通作淡 比綴以度比其眾寡綴連也 樽本肇末樽

使均平 比綴以度比其夫家也度法也 樽本肇末樽

也謂先等其本以正其末也 勸之以賞賜糾之以刑

罰糾收 班序顛毛以為民紀統班次也序列也顛頂

言次列項髮之白黑使長幼  
有等以為治民之經紀也  
桓公曰為之若何管子

對曰昔者聖王之治天下也參其國而伍其鄙也  
參三

郊以內也伍五也鄙郊以外也謂三分國都以為  
三軍五分其鄙以為五屬也聖王謂若湯武也  
定

民之居成民之事  
謂使四民各居其職所以成其事也若工就

陵為之終  
以為  
而慎用其六柄焉  
柄本也六柄生殺貧富貴賤也  
桓

公曰成民之事若何管子對曰四民者勿使雜處  
處

呂切終篇同○四  
雜處則其言唯其事易  
唯末江切○唯亂貌

易變  
公曰處士農工商若何管子對曰昔聖王之處

士也使就閒燕  
士講學道藝者也  
處工就官府處商

就市井處農就田野令夫士羣萃而州處  
萃集也州聚也  
閒

燕則父與父言義子與子言孝其事君者言敬其幼

者言悌少而習焉其心安焉不見異物而遷焉少詩照切

終篇同○物是故其父兄之教不肅而成肅疾也其子

弟之學不勞而能夫是故士之子恆為士令夫工羣

萃而州處審其四時言四時各有宜謂死生凝釋之時也辨其功苦辨別

也功牢也苦脆也○權節其用權平也視其平沈之均也節節其大小輕

也重論比論擇也比比比其善惡也旦莫從事施於

四方莫通作暮下旦莫並同以飭其子弟飭教也相語

以事相示以巧相陳以功陳亦示也功成功也功善則有賞少而習

焉其心安焉不見異物而遷焉是故其父兄之教不



肅而成其子弟之學不勞而能夫是故工之子恆為

工令夫商羣萃而州處察其四時四時所用者而監

其鄉之資監古銜切○監視也資財也視其貴賤有無以知其市之賈負

任儋何賈音嫁下知賈同任而林切儋丁炎切何合可切又胡佐切○背曰負肩曰儋任抱也何

揭也○揭巨謁切服牛輶馬服牛車也輶馬車也詩云皖彼牽牛不以服箱○皖戶版切

以周四方周徧也以其所有易其所無市賤鬻貴鬻余六切

○市取也旦莫從事於此以飭其子弟相語以利相

示以賴賴贏也○賴以成切相陳以知賈少而習焉其心安焉

不見異物而遷焉是故其父兄之教不肅而成其子

弟之學不勞而能夫是故商之子恆為商令夫農羣

萃而州處察其四時

四時各有宜也

權節其用耒耜柳芟

柳古牙切芟所銜切○權平也平節其器用小大偁句之宜也柳柳也所以擊草也芟大鎌所以芟草也

○偁居庶切句古侯切

及寒擊草除田

○葉古老切通作葉○寒謂

季冬大寒之時也葉枯草也

以待時耕

時耕謂立春之後

及耕深耕而疾

耨之以待時雨

耨於求切○疾速也耨摩平也時雨至當種之也

時雨既至

挾其槍刈耨耨

槍七羊切刈魚廢切耨乃豆切耨伯各切○在掖曰挾槍耨也刈鎌也耨

茲其也耨鉏也○椿株江切茲子之切

以旦莫從事

於田野脫衣就功首戴茅蒲身衣襪

衣上如字下於既切襪本

末切襪始亦切○脫解也茅蒲簋笠也○簋音登

也茅或作萌萌竹萌之皮所以爲笠也○簋音登

霑體塗足也

霑濡

暴其髮膚盡其四支之敏

步戾切

暴步木切○  
敏猶材也

以從事於田野少而習焉其心安焉不

見異物而遷焉是故其父兄之教不肅而成其子弟  
之學不勞而能夫是故農之子恆為農野處而不暱

暱女乙切  
○暱近也

其秀民之能為士者必足賴也

秀民民之秀出者也

賴恃也

有司見而不以告其罪五

有司掌民之官也  
五罪在五刑也

有

司已於事而竣

○竣七倫切又遂緣切  
○已畢也竣伏退也

桓公曰定民之

居若何管子對曰制國以為二十一鄉

唐尚書曰四民之所居也

昭謂國都城郭之域也  
唯士工商而已農不在焉

桓公曰善管子於是制國

以為二十一鄉

二千家為一鄉二十鄉凡四萬  
二千家此管子所制非周法也

工

商之鄉六

工商各三也  
者不從戎役也

士鄉十五

唐尚書云士與農共十五鄉昭



謂此士軍士也十五鄉合三萬人是為三軍農野  
處而不暱不在都邑之數則下所云伍鄙是也公

帥五鄉焉帥所律切或作所類切非○五國子帥五

鄉焉高子帥五鄉焉國子高子皆齊上卿各參國起

案以為三官參三也案界也分臣立三宰三宰三卿

也臣工立三族族屬也晉趙盾為旄車之族市立三鄉

市商也商處澤立三虞周禮有澤虞之官虞度也掌

者○度待山立三衡周禮有山虞林衡之桓公曰吾

欲從事於諸侯其可乎欲行伯道討不義管子對曰

未可國未安桓公曰安國若何管子對曰修舊法王伯

之法○王擇其善者而業用之業猶遂滋民與無財

遂有也滋長也貧無財者振業之也而敬百姓則國安矣桓公曰諾遂

修舊法擇其善者而業用之遂滋民與無財而敬百

姓國既安矣桓公曰國安矣其可乎管子對曰未可

君若正卒伍修甲兵卒遵忽切下同○周禮五人爲伍百人爲卒

爲伍而以二百人爲卒則大國亦將正卒伍修甲兵則難以速

得志矣君有攻伐之器小國諸侯有守禦之備則難

以速得志矣君若欲速得志於天下諸侯則事可以

隱令可以寄政事戎事也隱匿也寄託也匿軍令託於國政若有征伐鄰國不知也桓

公曰爲之若何管子對曰作內政而寄軍令焉內政國政

也因治政以寄軍令也桓公曰善管子於是制國五家爲軌軌

爲之長軌中一人十軌爲里里有司爲立四里爲連

連爲之長十連爲鄉鄉有良人焉賈侍中云良人鄉士也昭謂良人鄉

大夫以爲軍令爲軍掌令五家爲軌故五人爲伍軌長帥

之居則爲軌出則爲十軌爲里故五十人爲小戎里

有司帥之小戎兵車也此有司之所乘故曰小戎詩云小戎伐收古者戎車一乘步卒七十二

人今齊五十人○伐錢淺切四里爲連故二百人爲卒

連長帥之十連爲鄉故二千人爲旅鄉良人帥之五

鄉一帥故萬人爲一軍五鄉之帥帥之帥之帥二帥字並所類

切注同○五鄉每一軍爲五鄉也鄉帥卿也萬人爲軍齊制也周則萬二千五百人爲軍帥長也三

軍故有中軍之鼓有國子之鼓有高子之鼓春以狻



振旅

也。周禮仲春教振旅。遂以振也。旅衆也。

秋以獮治

兵

獮。似演切。○秋田曰獮。周禮仲秋教治兵。遂以獮田也。○治直吏切。

是故卒伍整於

里軍旅整於郊內教既成令勿使遷徙

令力呈切。○遷徙猶改更

也。○更古衡切。

伍之人祭祀同福死喪同恤

恤憂也。

禍災共之

人與人相疇家與家相疇

疇匹也。

世同居少同游故夜

戰聲相聞足以不乖晝戰目相視足以相識其歡欣

足以相死

致死以相救也。

居同樂行同和死同哀是故守則

同固戰則同彊君有此士也三萬人以方行於天下

樂盧各切。○方猶橫也。

以誅無道以屏周室

屏所領切。○屏猶蕃也。

天下

大國之君莫之能禦也

禦當也。

正月之朝鄉長復事

長辰兩切下並同○鄉長鄉大夫也復白也周禮正月之吉鄉

大夫受法于司徒還班于鄉吏以考其行○行下孟切

君親問焉曰於子之鄉

有居處好學慈孝於父母聰慧質仁

處敝呂切好呼報切○慧解瞭

也質性也○吟音了發聞於鄉里者有則以告有而不以告謂

之蔽明其罪五有司已於事而竣

告古毒切下並同竣七倫切又遂緣

切下同○竣還伏也桓公又問焉曰於子之鄉有拳勇股肱之

力秀出於衆者

脛本日股肱臂也人勇爲拳詩云無拳無勇○脛戶定切有則以

告有而不以告謂之蔽賢其罪五有司已於事而竣

桓公又問焉曰於子之鄉有不慈孝於父母不長弟

於鄉里驕躁淫暴不用上令者

上君長也有則以告有而

不以告謂之下比

○比毗志切下同  
比阿黨也

其罪五有司已於

事而竣是故鄉長退而修德進賢桓公親見之遂使

役官

也役為

桓公令官長期而書伐

○期居其切或作基  
官長長官也期

期年也伐功也書其  
所掌在官有功者也

以告且選選其官之賢者而復

用之

也復白

曰有人居我官有功休德

休美也

惟慎端慤

以待時使民以勸綏謗言

待時動不違  
時也綏止也

足以補官之

不善政

謂前有  
闕者

桓公召而與之語訾相其質

訾子斯  
切相息

亮切下同  
量也相視也

足以比成事

比輔也足以輔  
其官成其事也

誠可立

而授之

言可以立為大  
官而授之事也

設之以國家之患而不疚

患難

也疾病也  
不罷也

○難乃旦切  
疾九又切  
罷音皮下並同

退問



其鄉以觀其所能而無大厲

問其鄉本其行能也厲惡也

升以爲

上卿之贊

贊佐也

謂之三選

三選謂鄉長所選公所告相也

國子

高子退而修鄉鄉退而脩連連退而脩里里退而脩

軌軌退而修伍伍退而脩家是故匹夫有善可得而

舉也匹夫有不善可得而誅也政既成鄉不越長

里鄉

以齒長幼不相踰也

朝不越爵

朝馳遙切

○賢不相越也

罷士無伍

罷病

也無行曰罷無伍無與爲伍也

罷女無家

夫稱家也

夫是

故民皆勉爲善與其爲善於鄉也不如爲善於里與

其爲善於里也不如爲善於家

本其事行也

是故士

莫敢言一朝之便皆有終歲之計莫敢以終歲之議

皆有終身之功桓公曰伍鄙若何管子言參其國而伍其鄙內政既

備故復問伍鄙之事○復扶又切管子對曰相地而衰征則民不移

衰初退切○相視也衰差也視土地之美惡及所生出以差征賦之輕重也移徙也○差楚佳切又楚如

切政不旅舊則民不偷舊君之故舊也偷苟且也

苟且也孔子曰故山澤各致其時則民不苟時謂官

禁令各順其時則陸阜陵瑾井田疇均則民不憾瑾其

民之心不苟得也陸阜陵瑾井田疇均則民不憾瑾其

吝切○高平曰陸大陵曰阜大阜曰陵瑾溝上之道也九夫為井井間有溝穀地曰田麻地曰疇均平也

憾恨也無奪民時則百姓富犧牲不略則牛羊遂略奪也

也長桓公曰定民之居若何管子對曰制鄙三十家為制野鄙之政也此以下與郊內之政異也十邑為卒卒有卒師

十卒爲鄉鄉有鄉帥三鄉爲縣縣有縣帥十縣爲屬

屬有大夫五屬故立五大夫各使治一屬焉

帥所類切下同

治直吏切下同  
五屬四十五萬家

立五正

正長也各使聽一屬焉是故

正之政聽屬

正五正也聽大夫之治也

牧政聽縣

牧五屬大夫也聽縣帥之治

下政聽鄉

下政縣帥也聽鄉帥之治

桓公曰各保治爾所無或淫

怠而不聽治者

正月之朝五屬大夫復事桓公擇是寡功者而譏之

譏直革切  
譏遺責也

曰制地分民如一何故獨寡功教不善

則政不治

治理也

一再則宥

宥寬也

三則不赦桓公又親

問焉曰於子之屬有居處爲義好學慈孝於父母聰



慧質仁發聞於鄉里者有則以告有而不以告謂之蔽明其罪五有司已於事而竣桓公又問焉曰於子之屬有拳勇股肱之力秀出於衆者有則以告有而不以告謂之蔽賢其罪五有司已於事而竣桓公又問焉曰於子之屬有不慈孝於父母不長弟於鄉里驕躁淫暴不用上令者有則以告有而不以告謂之下比其罪五有司已於事而竣五屬大夫於是退而脩屬屬退而脩縣縣退而脩鄉鄉退而脩卒卒退而脩邑邑退而脩家是故匹夫有善可得而舉也匹夫有不善可得而誅也政既成以守則固以征則彊

桓公曰吾欲從事於諸侯其可乎管子對曰未可鄰

國未吾親也君若欲從事於天下諸侯則親鄰國國鄰

親足以為援不然將為已害難以遠征也桓公曰若何管子對曰審吾疆

場而反其侵地疆居良切場音亦一審正也反正其

封疆無受其資積土為財也而重為之皮幣以驟聘覲

於諸侯重直隴切規通以安四鄰則四鄰之國親我

矣為游士八十人州十人齊居一州奉之以車馬衣

裘多其資幣使周游於四方以號召天下之賢士皮

幣玩好使人鬻之四方好呼報切○玩好人所以監

其上下之所好監古懺切○監觀也觀其所好則知其奢儉上下君臣也玩好物貴則其

國奢賤則擇其淫亂者而先征之桓公問曰夫軍令

則寄諸內政矣齊國寡甲兵為之若何甲鎧也兵弓矢之屬○鎧

口乃管子對曰輕過而移諸甲兵謂輕其過使以甲兵

兵贖桓公曰為之若何管子對曰制重罪贖以犀甲

一戟重罪死刑也犀犀皮也○秘兵媚切輕罪贖以

贛盾一戟贛求位切盾神允切○輕罪剗刑之屬也

月小罪謫以金分分符間切○小罪不入於五刑者

也書曰金作贖宥閒罪閒居諫切○宥赦也閒罪刑

有索訟者三禁而不可上下坐成以束矢索所白切

求訟者之情也三禁禁之三曰使審實其辭也而不可上下者辭定不可移也坐成獄訟之坐已成也十



二矢為束則訟者坐成以束矢入於朝乃聽其訟兩  
人訟一人入矢一人不入則曲曲則伏入兩矢乃治  
之矢取往而不反也周禮以兩造禁民訟入束矢  
於朝然後聽之○朝馳遙切下並同治直吏切美

金以鑄劍戟

鑄冶也

試諸狗馬

狗馬難為利者

惡金以鑄鉏夷

斤櫨

櫨丁錄切○惡櫨也夷平也所以削草平

地斤形似鉏而小櫨斫也○櫨七奴切

試諸

試諸

試諸

試諸

試諸

壤土甲兵大足桓公曰吾欲南伐何主

主主人供軍用也

管

子對曰以魯為主反其侵地堂潛

堂潛魯二邑也

使海於有

蔽渠頭於有渚

渠其居切頭亡婢切○賈侍中云海濱也有蔽言可依蔽也渠頭裨海

也海中可居者曰渚昭謂言有此乃可環山於有牢

以為主人軍必依險阻也○裨煩彌切

環繞也牢牛羊豕也言雖山險皆有牢牧一日牢固也

桓公曰吾欲西伐何主

管子對曰以衛為主反其侵地臺原姑與漆里

衛之邑

使海於有蔽渠弼於有渚環山於有牢桓公曰吾欲

北伐何主管子對曰以燕為主燕今漁陽薊縣反其

侵地柴夫吠狗燕之二邑使海於有蔽渠弼於有渚環山

於有牢四鄰大親既反侵地正封疆地南至於餉陰

餉音陶○餉陰地名齊南界也西至於濟北至於河東至於紀鄆鄆戶

圭切○紀故紀侯之國鄆紀季之邑以入於齊者有革車八百乘乘實證切

侍中云謂一國之賦八百乘也乘七十五人凡甲士六萬人昭謂此周制耳齊法五十人為小戎車八百

乘有四萬人又上管仲制齊為三軍軍萬人下又曰君有是士三萬人以方行於天下而車數多者其副

貳陪從之車乎擇天下之甚淫亂者而先征之即位

數年東南多有淫亂者萊莒徐夷吳越萊今東萊莒琅邪縣徐夷

徐州之也一戰帥服三十一國遂南征伐楚濟汝踰方

城望汶山帥所律切下同汶音文又晉問○濟度也汶水名方城楚北之阨塞也謂師至於陘

時也在魯僖四年汶山楚山也○使貢絲於周而反阨於草於櫛二切塞悉則切下同

荊州諸侯莫不來服遂北伐山戎山戎今之鮮卑以其病無故伐之

刺令支斬孤竹而南歸○二國山戎之與也刺擊也

刺伐也令支今為縣屬遼西孤竹之城存焉海濱諸侯莫不來服北海濱也

與諸侯飾牲為載以約誓於上下庶神飾牲陳其牲為載書知於

牲土而已不飲血也○與諸侯勦力同心勦音六也○西征

攘白翟之地攘如羊切○攘郤也白翟赤翟之別種至於西河西河白

方舟設泚乘桴濟河泚音手○方桴也編木曰桴濟度也至於石



抗石抗晉縣車束馬踰大行與辟耳之谿拘夏縣胡切

行前郎切辟之谿也必亦切又反亦切○大行辟耳山名拘

其夏辟耳之谿也而西服西吳沙西吳吳吳離州之地南城周王城

城也同襄王庶弟子帶作亂與戎伐襄王焚其東門

不克祖公使仲孫湫徵諸侯戎周而城之事在魯僖

十三年○反胙於絳說云昨賜也謂天子致祭胙之天

秋子了切反胙於絳以大路龍旂桓公於絳辭之天

都也晉獻公卒奚齊卓子死國絕無嗣晉侯失其胙

位復之公以諸侯討晉至高梁使隱朋帥師立公子夷

其胙謂之踐胙此言桓公城周會事天子又討晉亂復

復使之復扶又切下復會復也並同○嶽濱諸侯莫

不來服常山也而大朝諸侯於陽穀陽穀之會在兵

車之屬六乘車之會三屬亦會也兵車之會謂魯莊

於郵十五年復會於郵魯僖元年會於檀十三年會

於鹹十六年會於淮也乘車之會在僖三年會於陽

穀五年會於首止九年會於葵丘凡九也○郵音

絹內傳作甄又真旃二音檀救京切鹹戶緘切

侯甲不解纍纍力退切○纍兵不解翳翳於計切○

也弢無弓服無矢弢吐刀切○弢弓衣服隱武事行

文道帥諸侯而朝天子謂首止之會會王葵丘之會

天子使宰孔致胙於桓公天子周襄王也宰孔曰余

一人之命有事於文武事祭使孔致胙且有後命且

復也曰以爾自卑勞實謂爾伯舅無下拜天子稱王官

伯舅無下拜無桓公召管子而謀管子對曰為君不

下堂拜賜也

君為臣不臣亂之本也桓公懼出見客客宰曰天威

不違顏咫尺咫尺之氏切○違遠也顏小白余敢承天

子之命曰爾無下拜承受恐隕越於下以為天子羞

隕墜也越夫也遂下拜升受命賞服大路龍旂九旒渠門赤

旂唐尚書云大路玉路非也賈侍中云大路諸侯朝服之車謂金路鉤樊纓九就龍旂九旒也渠門亦

旗名赤旂大旂也昭謂龍旂畫交龍於繆也正幅為繆旁屬為旒鉤婁領之鉤樊馬大帶纓當胃削革為

之皆以五采屬飾之九就就成也渠門兩旗所建以為軍門若今牙門也○樊音盤繆音衫又所廉切領

戶感切諸侯稱順焉言下拜順桓公憂天下諸侯

魯有夫人慶父之亂夫人魯莊夫人哀姜也慶父莊公之弟共仲也通於哀姜哀姜

欲立之莊公薨慶父殺太子般在莊三十二年又殺閔公在閔二年○共音恭般音班殺申志切下殺死



同 二君殺死國絕無嗣桓公聞之使高子存之高子齊卿

高侯敬仲也存之謂立僖公而或魯也○僖晉兮 翟人攻邢桓公築夷儀以

封之邢姬姓周公之後也夷儀邢邑也翟人攻邢在莊三十二年封而遷之在魯僖元年 男女

不淫牛馬選具淫見淫賂也選數也○數爽主切 翟人攻衛衛人出

廬於曹廬寄也翟人攻衛殺懿公遂入衛衛人出走宋桓公道之河以衛之餘民立公孫申以寄

於曹是為戴公 桓公城楚丘以封之楚丘衛地桓公遷其國而封之

事在魯僖二年 其畜散而無育畜許六切○畜六畜也散謂失亡也 桓公

與之繫馬三百繫馬良馬在開非放牧者也 天下諸侯稱仁焉於

是天下諸侯知桓公之為已動也動謂救患分災也 是故諸

侯歸之譬若市人桓公知諸侯之歸已也故使輕其

幣而重其禮幣贊幣也禮也故天下諸侯罷馬以為幣

罷音皮○罷不任也幣珪以馬也縷纂以為奉纂作管切或作某○奉藉也所以藉玉之

縷也縷纂以縷絨纂不用絲取易共也纂鹿皮四个

个枚也諸侯之使垂橐而入使所吏切橐古刀切○垂言空而來也橐拽也和

載而歸和告本切○言重而歸也和纂也○纂口圓切故拘之以利結之以

信示之以武故天下小國諸侯既許桓公許謂聽其盟約○約

切於妙莫之敢背就其利而信其仁畏其武桓公知天

下諸侯多與已也與從也故又大施忠焉施其忠信可為動

者為之動可為謀者為之謀軍譚遂而不有也諸侯

稱寬焉軍謂以軍滅之也不有以分諸侯也桓公奔莒過譚譚子不禮入又不賀北杏之會遂人

不至故皆滅之在魯  
莊十年及十三年  
通齊國之魚鹽於東萊言通者則先時

禁之矣東萊齊東萊夷也  
使關市幾而不征幾居希切通作譏○

征稅也取魚鹽者不征稅  
所以利諸侯致遠物也  
以為諸侯利諸侯稱廣焉

施惠也築葵茲晏負夏領釜丘四者皆陋塞與  
廣也山戎衆翟接者  
以禦戎

翟之地所以禁暴於諸侯也禁暴禁其暴掠於諸侯○掠力向切  
築五

鹿中蓋與牡丘  
之關也四塞諸夏  
以衛諸夏之地衛蔽扞

胡旦  
所以示權於中國也教大成定三革隱五刃  
也隱藏也三革甲冑盾也五刃刀劍矛戟矢也說云

也三革甲冑鼓非也兵事息則禮樂興焉得廢鼓也○

盾食允切朝服以濟河而無怵惕焉西行度河  
焉於虔切

勝矣勝式陵切勝舉也  
是故大國慙愧小國附協唯能用管



夷吾寧戚隰朋賓胥無鮑叔牙之屬而伯功立

隰詳立切

伯音霸○五子皆齊卿大夫也隰朋齊莊公之曾孫戴仲之子成子也

國語第六

國語第七

晉語一

晉姬姓之國周成王母弟叔虞所封之地本大岳之野夏禹所都之墟南臨晉水後

叔虞子廢父封為晉侯至十代孫昭侯始弱分國封其叔父成師於曲沃是為桓叔桓叔始復強

晉潘父殺昭侯而納桓叔不克晉人乃立昭侯之子孝侯於翼更為立其後桓叔之子莊伯伐

翼殺孝侯翼人又立其弟鄂侯鄂侯之子哀侯為莊伯子武公所滅盡有晉地以其寶器歸周

王王命武公為晉君而始列為諸侯

武公伐翼殺哀侯

殺申志切注同○武公曲沃桓叔之孫嚴伯之子武公稱也翼晉國

也哀侯晉昭侯之孫鄂侯之子哀侯光也初昭侯分國以封叔父桓叔為曲沃伯曲沃盛彊昭侯

六年晉潘父殺昭侯而納桓叔不克晉人立昭侯之子孝侯嚴伯殺孝侯翼人立其弟鄂侯侯生於侯

桓三年曲沃武公伐翼殺哀侯後竟滅翼侯之後而兼之魯嚴十六年王使虢公命武公以一軍為晉

侯遂為晉祖○鄂五各切稱尺證切又如字按稱止  
武公名也凡名無定義內傳釋齊連稱亦二音

欒共子曰苟無死欒虛宮切共音恭下同○欒共子  
曲沃伯共子之父欒賓傳

之故止共子使無死也吾以子見天子令子為上

卿制晉國之政卿執政命於天子者也辭曰成聞

之民生於三事之如一一服勤至死也父生之師教

之君食之○食詳吏切下同非父不生非食不長非教

不知生之族也故壹事之長展兩切○族類也唯其

所在則致死焉為師○為君父在師報生以死報賜

以力人之道也賜惠也以力臣敢以私利廢人之道

死為上卿私利謂下君何以訓矣無以教且君知成之從也未



知其待於曲沃也君武公也言君知成將死其君為從臣道也故使止臣未知成不死

而待君於曲沃之為貳也從君而貳君焉用之焉於虛切貳二心也遂鬪

而死

獻公卜伐驪戎驪力知切或作麗晉同○獻公晉武公之子獻公說諸也驪戎西戎之別

在驪山者也其君男爵姬姓也秦曰驪邑漢高帝徙豐民於驪邑更曰新豐在京兆○說九委切更古衡

切史蘇占之晉大夫占卜下同○史蘇曰勝而不吉公

曰何謂也對曰遇兆挾以銜骨齒牙為猾猾挾胡類切

後並同○遇見也挾猶會也骨所以頤刺人也猾弄也齒牙謂兆端左右爨拆有似齒牙中有從畫故銜

骨在口中齒牙弄之以象譏口之為害也禮卜卜師作龜大夫占色史占墨也○見賢遍切鯁古杏切刺

士亦切爨許覲切拆敕宅戎夏交捽捽才忽切下同○兆有一畫外

象戎內象諸夏謂晉也兆端  
會齒牙交有似摔摔交對也  
交摔是交勝也臣故

云言晉勝戎且懼有口皆齒在口也懼民國移心焉懼

雞切或作攜下公曰何口之有口在寡人寡人弗受

誰敢與之對曰苟可以懼其入也必甘受逞而不知

胡可壅也壅於勇切○胡何也逞快也壅防也甘言

公不聽遂伐驪戎克之也獲驪姬以歸有寵立以

為夫人驪姬驪戎公飲大夫酒令司正實爵與史蘇

飲於娼切下同令力呈切○司曰飲而無肴肴俎夫

驪戎之役女曰勝而不言故賞女以爵罰女以無肴

克國得妃其有吉孰大焉史蘇卒爵女音汝卒遵率

再拜稽首曰兆有之臣不敢蔽蔽兆之紀失臣之官

紀經也失官有二皐焉何以事君二皐蔽兆失官也大罰將

及不唯無肴及至也蔽兆失官則抑君亦樂其吉而

備其凶凶之無有備之何害若其有之備之為瘳樂待

各切瘳敕留切○瘳臣之不信國之福也不信卜不中

丁仲切何敢憚罰憚難也○飲酒出史蘇告大夫曰夫

有男戎必有女戎告古毒切○戎兵也若晉以男戎

勝戎而戎亦必以女戎勝晉其若之何里克曰何如

里克晉大夫里季也史蘇曰昔夏桀伐有施有施人以妹喜女

焉妹莫撥切喜許其切或作嬉下妹喜同女尼據切



之子夏癸也有施喜姓之國妹喜其女也以女進人曰女妹喜有寵於是乎與伊

尹比而亡夏比如字下同夏戶雅切○伊尹湯相伊

妹喜為之作禍其功殷辛伐有蘇有蘇氏以妲己女

焉妲丁達切已居擬切○殷辛湯三十一世帝妲己

有寵於是乎與膠鬲比而亡殷○膠古希切鬲各核切

適周佐武王周幽王伐有褒有褒人以褒姒女焉褒

以亡殷也毛切姒詳里切○幽王宣王之子幽王宮涅也褒姒

乃結切○涅褒姒有寵生伯服伯服王也於是乎與虢石

甫比石甫號公名鄭語曰石甫諂諂逐大子宜咎咎

作申后古字通○宜咎而立伯服大子出奔申申姜姓

王母家

申人繪人召西戎以伐周周於是乎亡

繪才陵切

姒姓禹後也繪及西戎素與申國婚姻同好幽王欲殺宜咎以成伯服求之於申申人弗予遂伐之故申

繪召西戎以伐周殺幽王於戲○好呼報切今晉寡德

而安俘女俘芳夫切○又增其寵雖當三季之王不

亦可乎季末也三季王桀紂幽王也且其兆云挾以銜骨齒牙為

猾我卜伐驪龜往離散以應我應答也往令告龜辭往伐驪也其兆離散

不吉夫若是賊之兆也非吾宅也賊賊敗國家之兆也宅居也非吾所安居

也離則有之國分也不跨其國可謂挾乎跨猶據也言驪龜不據有

晉國可謂內外挾乎不得其君能銜骨乎言驪龜不得志於其君不能銜骨以害人

也若跨其國而得其君雖逢齒牙以猾其中其誰云

弗從言驪姬若能跨據晉國而得志於君齒牙之猾雖為中害國人逢之誰有不從言必從也○中

切仲諸夏從戎非敗而何從政者不可以不戒亡無

日矣郭偃曰夫三季王之亡也宜郭偃晉大夫卜偃也宜言其惑亂取

亡皆其民之主也縱惑不疚疚病也縱其淫肆侈不

違肆極也極其汰侈無所流志而行流放無所不疚

無一處不○汰他蓋切是以以及亡而不獲追鑑鑑鏡也言不得復

為戒今晉國之方偏侯也偏方大也偏偏方也乃甸內今晉國之方偏侯也

也侯是其土又小三季王大國在側秦大國謂雖欲縱惑

未獲專也專擅大家鄰國將師保之大家上卿也師保之為作師保

也多而驟立不其集亡驟數也集至雖驟立不過五



矣且夫口三五之門也口所以紀三辰宣五行也故謂之門是以讒口

之亂不過三五少則三五君多則五君且夫挾小鯁也可以小戕

而不能喪國戕在良切言可以小戕害人在內為戕戕猶傷也喪亡也言可以小戕害人不以亡國也

當之者戕焉當值也值骨鯁者傷也於晉何害無大害也雖謂之挾

而猾以齒牙口弗堪也堪猶勝也言骨在口而猾以齒牙口不能勝也論不能終

害式陵切勝其與幾何言不晉國懼則甚矣亡猶未也商

之衰也衰謂甲之世其銘有之刻器曰銘謂鐘鼎之戒也曰嗛嗛之德

不足就也嗛口玷切或作謙不可以矜而

祗取憂也祗草移切矜大也甚適也嗛嗛之食不足狃也狃女九切

狃貪也不能為膏而祗離咎也膏肥也雖驪之亂其

離咎而已其何能服

驪驪姬也離咎而已其後二子殺死身為里克所殺是也何能

服何能

吾聞以亂得聚者

聚也財

非謀不卒時

卒切○卒

盡也三月一時非有善謀

非人不免難

難乃旦切○

不能盡一時齊無知是也

非禮不終年

非有禮法不能終十年齊懿公商人是也賈虞云十

年而數終唐云不能終其

非義不盡齒

齒年壽也非

盡其年壽楚靈王滅陳蔡

非德不及世

世嗣也非有德惠不能及

用隱太子於岡山是也

非天不離數

離歷也非有天命佑助不

天假之年而除其害

今不據其安不可謂能謀

據居

子孫繼業神所命也

行之以齒牙不可謂

得人

不可謂得人心也

廢國而向已不可謂禮

謂盡害羣公子也以國不度而迂求不可謂義度行切

○迂邪也不度利害之本而以寵賈怨不可謂德

賈公戶切下同○賈市也言恃寵少族而多敵不可

謂天少族類少也多敵多德義不行禮義不則賈怨切

無德迂求非義故棄人失謀天亦不贊行之以齒牙

其安為失謀少族多敵故天不贊贊助也吾觀君夫人也若為亂其猶隸

農也隸今之雖獲沃田而勤易之易以鼓切○沃將

弗克饗為人而已饗食也○食祥吏切士蔣曰戒莫

如豫豫而後給蔣韋委切○士蔣晉大夫劉累之後

先有備而後及夫子戒也○累力軌切抑二大夫之言



其皆有焉二大夫史既驪姬不克不能晉正於秦五

立而後平正者謂秦所輔正大家鄰國將師保之是也

立謂齊卓子惠公懷公至文公乃平

獻公伐驪戎克之滅驪子驪戎之君本爵男此云子者猶言男子也獲

驪姬以歸立以為夫人生奚齊其娣生卓子娣大計

于同生謂後生為驪姬請使申生處曲沃以速縣處

嬖於男則言妹也驪姬請使申生處曲沃曲沃晉宗邑今

獻公娶于賈無子烝于齊姜生申生曲沃重耳處蒲城夷吾處屈

疾也縣縊是也虞御史云速重耳處蒲城夷吾處屈

屈求勿切又居勿切後同○重耳夷吾申奚齊處絳

生異母弟蒲今蒲坂屈北屈皆在河東奚齊處絳

晉時都以傲無辱之故言出此三子為鎮於外以公

許之史蘇朝告大夫曰二三大夫其戒之乎亂本生

矣日君以驪姬為夫人民之疾心固皆至矣朝馳通切告古

毒切○日昔日也疾疾其君也至深也昔者之伐也起百姓以為百姓

也為于偽切○昔者謂古明王也為百姓為百姓除害也是以民能欣之欣欣也

故莫不盡忠極勞以致死今君起百姓以自封也厚封

也民外不得其利不得伐之而內惡其貪則上下既有

判矣惡為路切○判離也然而又生男其天道也天彊其毒民

疾其態其亂生哉吾聞君子好好而惡惡樂樂而安

安是以能有常好呼報切下如字惡為路切下如字樂三音洛○好者好之惡者惡之樂

則謂之安則晉之故能有常以言獻公伐木不自其

本必復生塞水不自其源必復流滅禍不自其基必

復亂

復扶又切塞悉則切○基始也

今君滅其父而畜其子禍之基

也畜其子又從其欲子思報父之恥而信其欲

畜許六切

又救六切從子用切又

如字下同○信古申字

雖好色必惡心不可謂好

好美

也

好其色必授之情

好呼報切○情謂許立其子

彼得其情以厚

其欲

厚全也

從其惡心必敗國且深亂亂必自女戎

深亂

亂深也女戎女兵也

三代皆然驪姬果作難殺大子而逐二公

子

難乃旦切下同○二公子謂重耳奔翟夷吾奔梁

君子曰知難本矣

知難本謂

蘇史

驪姬生奚齊其娣生卓子公將黜大子申生

黜廢也

而



立奚齊里克不鄭荀息相見里克曰夫史蘇之言將

及矣其若之何荀息曰吾聞事君者竭力以役事不

聞違命竭盡也君立臣從何貳之有君立嗣臣則從而奉之貳二心

也也不鄭曰吾聞事君者從其義不阿其惑也阿隨也惑

則誤民民誤失德是棄民也言民失德陷于刑辟是棄之也○辟婢亦切

民之有君以治義也上下義以生利利以豐民有義則利

生豐厚也若之何其民之與處而棄之也必立大子里克

曰我不佞雖不識義亦不阿惑吾其靜也處傲也切○靜默也

三大夫乃別

烝於武公烝冬祭也武公獻公之廟廟在曲沃公稱疾不與使奚齊泣

事與羊茹切○涖臨也稱疾不祭而使奚齊者欲諷羣臣使知已意猛足言於大子

曰子猛足大伯氏不出奚齊在廟賈唐皆云伯氏申生也一云伯氏狐突也

昭謂是時狐突未杜門故以伯氏為申生伯氏猶言長子也子盍圖乎圖所以安固大

子曰吾聞之羊舌大夫羊舌大夫羊舌職之父也曰事君以敬事

父以孝受命不遷為敬遷徙也敬順所安為孝敬順敬也

所安棄命不敬言公命我不守曲沃我棄之為不敬作令不孝作令謂擅發舉以有

為也又何圖焉且夫閒父之愛而嘉其况有不忠焉閒古

宴切○閒離也况賜也廢人以自成有不貞焉孝敬忠貞君父

之所安也善也棄安而圖遠於孝矣吾其止也

獻公田見翟相之氛翟相側加切氛芳云切○田獵也翟相國名氣侵氣象也凶曰氛

吉曰祥○禳切又日枉切歸寢不寐欲伐翟祖也寐瞑郤叔虎

朝公語之朝馳遙切語魚據切○語以寢不寐也對曰

牀第之不安邪第側里切○簣簣里切抑驪姬之不存側

邪公辭焉出語士蔦曰今夕君不寐必為翟祖也君意

在翟祖也夫翟祖之君好專利而不忘忌難其臣競諂以

求媚其進者壅塞壅塞於勇切塞悉則切○其臣競諂

其退者距違其退去者則其上貪以忍忍忍為其下

偷以幸偷苟且幸傲幸也○有縱君而無諫臣縱放

有冒上而無忠下冒抵冒君臣上下各厭其私以縱

其回厭於艷切又於鹽切民各有心無所據依據仗



以是處國不亦難乎君若伐之可克也吾不言子必

言之

處敵呂切○不  
言讓其上也

士蔦以告公說乃伐翟祖卻叔

虎將乘城

說古悅字  
○乘升也

其徒曰棄政而役非其任也

猶政

職也役服  
戎役也

卻叔虎曰既無老謀而又無壯事何以事

君

壯事力役也言已  
無謀又恥無功也

被羽先升遂克之

被皮寄切○  
羽鳥羽繫於

背若今軍將負  
○耽而智切

公之優曰施通於驪姬

優俳也施其名  
也旁淫曰通

驪姬問焉曰

吾欲作大事

大事廢適立庶  
也○適丁歷切

而難三公子之徒如何

難乃旦切下同○三公  
子申生重耳夷吾也

對曰蚤處之使其知其極

處敵  
呂切

○處定也極至也當蚤  
城而位以卿使自知其位所極至也

夫人知有極

鮮有慢心

鮮息淺切○鮮寡也言人自知其極則

雖

其慢乃易殘也

易以敢違慢覲欲也○言有驪姬曰吾欲

為難安始而可

難謂欲殺三優施曰必於申生其為

人也小心精潔

小心多長忌精潔不忍而大志重直

也重惇重也

又不忍人

惡於人精潔易辱重債可

疾

債方問切○債僵也惇重者守節不易其情則可疾斃僵也○斃婢世切僵居良切不忍人

必自忍也

自忍忍能

辱之近行

行下孟切○辱

驪姬

曰重無乃難遷乎

遷移

優施曰知辱可辱可辱遷重

言知辱者雖重必移

若不知辱亦必不知固秉常矣

不知無所

也固執常罪以去之○去羌呂切

今子內固而外寵

內固內得君心外寵外見

寵愛也

且善不莫不信

所善惡無不見信也

若外單

善而內辱之無不遷矣

單盡也外盡善意待大子而內以不義加辱之則其心無

不移也

且吾聞之甚精必愚

近精銳愚

精而易辱愚不知避

難雖欲無遷其得之乎是故先施讒於申生

驪姬賂二五使言於公

賂遺也二五獻公嬖大夫梁五與東關五也○遺於季切

曰夫曲沃君之宗也

宗本宗也曲沃桓叔之封先公宗廟在焉猶西周謂之宗周也

蒲與二屈君之疆也

疆境也二屈屈有南北今河東有北屈則是時復有南屈○屈

求勿切又居勿切凡後同

不可以無主宗邑無主則民不威

威畏也

疆場無主則啓戎心

場盈隻切○啓開也開戎侵盜之心晉南有陸渾之戎蒲接之

北有山戎二屈接之

戎之生心民慢其政國之患也若使大子



主帥沃而二公子主蒲與屈乃可以威民而懼戎且

旌君伐旌章也使俱曰翟之廣莫於晉為都使俱者

同聲也廣莫北翟沙漠也下晉之啓土不亦宜乎啓

邑曰都使如為晉下邑也公說乃城曲沃大子處焉又城蒲公

辟竟也○辟婢子重耳處焉又城二屈公子夷吾處焉驪姬既遠大

子乃生之言說古悅字處敵呂切遠大子由是得舉

十六年公作二軍獻公十六年魯閔之元年魯嚴十

至此初作二公將上軍大子將下軍以伐霍將子

○霍周文王之子師未出土為言於諸大夫曰夫大

子君之貳也○為韋委切恭以俟嗣何官之有今君分

之士而官之

卿位以

是左之也

左猶外也

吾將諫以觀之乃

言於公曰夫天子君之貳也而帥下軍無乃不可乎

公曰下軍上軍之貳也寡人在上申生在下不亦可

乎士蔦對曰下不可以貳上

帥所律切

○猶足不可

自為貳也

公曰何故對曰貳若體焉

體四支也

上下左右以相

心目

○相息亮切相助也

用而不倦身之利也

倦勞也

故身之利也

上貳代舉

更上手代更也

○下貳代履

下足履

周旋變動以役心目

役為也

故能治事以制百物

治直吏切

下同

若下攝上與上攝下

攝持也

周旋不變以違心

目其反為物用也何事能治

為物用與百物器用無異

故古之為

軍也軍有左右闕從補之也左右左右部成而不知是

以寡敗不知敵不若以下貳上闕而不變敗弗能補

也變更變非聲章弗能移也聲金鼓也章旌旗也移動也聲章過

數則有釁有釁則敵入釁隙也軍法進退旗鼓有數過數則有隙敵見隙而犯已

也敵入而凶救敗不暇誰能退敵凶凶勇切也凶猶凶凶恐懼也退卻

也敵之如志國之憂也可以陵小難以征大以下軍

以優陵小國難君其圖之公曰寡人有子而制焉非

子之憂也對曰夫大子國之棟也棟成乃制之不亦

危乎棟成謂位已定而更其制使將兵危之道也公曰輕其所任雖危何

害輕其所任謂輕大子之任不重責也雖近危猶無害也士蔦出語人曰大子



不得立矣改其制而不患其難輕其任而不憂其危

君有異心又焉得立行之克也將以害之難乃且切下同焉於

虔切下焉能同若其不克其因以皐之雖克與不無

所避皐與其勤而不入不如逃之與不之不方為切下同

○不入不入君君得其欲大子遠死且有令名為吳

大伯不亦可乎大他蓋切○得其欲得立奚齊也大

吳伯故曰大子聞之曰子輿之為我謀忠矣子輿士

然吾聞之為人子者患不從不患無名不從不從父命也為

人臣者患不勤不患無祿今我不才而得勤與從戰以

勤從又何求焉焉能及吳大伯乎大子遂行克霍而

反讒言彌興

彌益也

優施教驪姬夜半而泣謂公曰吾聞申生甚好仁而

彊

刻呼報切  
彊彊禦也

○甚寬惠而慈於民

慈愛也

皆有所行之

行之皆有法術也

今謂君惑於我必亂國夫無乃以國故而

行彊於君

以國故恐敗國之故而以彊劫君也

君未終命而不沒

沒終也

君其若之何益殺我無以一妾亂百姓

益何也

公曰夫

豈惠其民而不惠於其父乎

惠愛也

驪姬曰妾亦懼矣

吾聞之外人之言曰爲仁與爲國不同爲仁者愛親

之謂仁爲國者利國之謂仁

利國謂安社稷安百姓也

故長民者

無親

長展兩切  
親無私親也

衆以爲親苟衆利而百姓和豈

能憚君

豈憚殺君也○殺申志切下殺君殺親並同

以衆故不敢愛親衆

况厚之

况益也言以衆故殺君除民害衆益爲厚也

彼將惡始而美終以

晚蓋者也

美善也晚後也蓋掩也言以後善掩前惡

凡民利是生

謂爲民生利也

殺君而厚利衆衆孰沮之

沮敗也

殺親無惡於人人孰

去之苟交利而得寵志行而衆說

惡鳥路切說古悅字○交俱也

欲

其甚矣孰不惑焉

欲欲大子也誰不惑謂國人也

雖欲愛君惑不釋

也

釋解也

今夫以君爲紂若紂有良子而先喪紂

良善喪也

亡也若紂之有善子知紂之惡紂終必滅國以計言之不如先自殺之

無章其惡而厚

其敗

厚其敗謂武王擊以輕劒斬以黃鉞也

鈞之死也無必假手於武

王

鈞同也假借也

而其世不廢祀至於今吾豈知紂之善不



哉先自亡之故無知之者

君欲勿恤其可乎

恤憂也

若大難至而

恤之其何及矣公懼曰若何而可驪姬曰君盍老而

授之政

稱老以政授申生也

彼得政而行其欲得其所索乃其

釋君且君其圖之自桓叔以來孰能愛親

索所自切桓叔獻

公宣祖曲沃桓叔成師也桓叔伐晉殺其兄子昭侯

於翼桓叔生嚴伯又伐翼殺昭侯之子孝侯嚴伯生

武公武子滅翼而兼之武公

生獻公獻公滅桓嚴之族也唯無親故能兼翼公曰

不可與政我以武與威是以臨諸侯未沒而亡政不

可謂武有子而不勝不可謂威我授之政諸侯必絕

能絕於我必能害我失政而害國不可忍也爾勿憂

吾將圖之驪姬曰以臯落翟之朝夕苛我邊鄙

苛胡切

○舉落東山使無日以牧田野無日不有翟傲故君

之倉廩固不實又恐削封疆君盍使之伐翟以觀其

果於衆也與衆之信輯睦焉果果于用師也輯和也若不勝翟

雖濟其皐可也濟度也以不勝罪之若勝翟則善用衆矣求必

益廣所求益廣也乃可厚圖也且夫勝翟諸侯驚懼吾邊

鄙不徹倉廩盈四鄰服封疆信君得其賴信審也賴利也又

知可不其利多矣君其圖之公說是故使申生伐東

山東山皐落氏也衣之偏褰之衣佩之金玦衣上於旣切下如字褰冬毒切

玦古穴切○聚在中左右異故僕人贊聞之曰天子

殆哉贊大子僕也殆危也君賜之奇奇生怪怪生無常無常不

立奇異也 不得立也使之出征先以觀之觀其用故告之

以離心而示之以堅忍之權離心偏衣中分也 堅忍

日金寒 决離則必惡其心而害其身矣惡其心必內險之

惡鳥路切 險危也害其身必外危之外危之使危自中起難

哉且是衣也狂夫阻之衣也狂夫方相氏之士也 阻

祖之周禮方相氏黃金四目 玄其言曰盡敵而反謂

狂夫祭 詛之言雖盡敵其若內讒何申生勝翟而反讒言作

於中君子曰知微知微謂僕 人贊也

十七年冬公使大子伐東山獻公十七年 魯閔二年里克諫曰

臣聞臯落氏將戰言其不服將 與申生戰也君其釋申生也釋舍



捨音

公曰行也對曰非故也非故也君行大子居以監

國也

監古銜切 君行則守

○君行大子從以撫軍也

有守則從撫循軍士

今君居大子行未有此也公曰非子之所知也寡人

聞之立大子之道三身鈞以年

身鈞德同也以年立長也○長展兩切

年同以愛

立所愛也

愛疑決之以卜筮

愛疑愛同也龜曰卜筮

子

無謀吾父子之間吾以此觀之

言吾使之征伐欲觀其能不也○不方九

切公不說里克退見大子大子曰君賜我偏衣金玦

何也里克曰孺子懼乎衣躬之偏而握金玦令不偷

矣孺子何懼

說古悅字衣上如字下於既切後衣偏衣純衣躬並同○孺少也偷薄也偏半

也分身之半以授大子又令握金玦夫為人子者懼金玦兵要也君令於犬子不為薄矣

不孝不懼不得

賈唐云不得不得若心也昭謂不得

克曰子懼不孝無懼不得立

且吾聞之敬賢於請

賢愈也言執恭敬愈於請求也

孺子勉之乎

勉為孝敬

君子曰善處父子之閒矣

入諫其父出勉

其大子遂行狐突御戎先友為右

狐突晉同姓唐叔之後狐偃之父大

戎伯行也先友晉大夫先丹木之族右車右也

衣偏衣而佩金玦出而告先

友曰君與我此何也先友曰中分而金玦之權在此

行也孺子勉之

也中分中分君之半

狐突歎曰以羗衣

純

羗莫江切○雜色曰

而玦之以金銑者寒甚矣胡

可恃也

銑蘇典切○玦猶決也銑猶酒也酒酒寒貌

言於大子無溫潤也○酒相承音銑非也注

云寒貌或為說按本革為色洗洗是寒貌今按說文酒字正音先禮切然無寒訓

雖勉之敵

其可盡乎先友曰衣躬之偏握兵之要

握兵之要金

爲兵缺所以圖事在此行也勉之而已矣偏躬無慝

兵要遠災

隱他得切遠於願切下同○慝惡也衣身

災害也

親以無災又何患焉至於稷桑

稷桑皋落翟地

翟人出

逆

逆距申

申生欲戰狐突諫曰不可突聞之國君好

艾大夫殆

好呼報切下同○艾當爲外聲相似誤也

也好內適子殆社稷危

適丁歷切下同○好內多嬖

亂則社稷危

若惠於父而遠於死

惠順也去避奚齊

死也傳曰

惠於衆而利社稷其可以圖之乎

惠於衆

也夫子去則國

况其危身於翟以起讎於內也申生

不爭故利社稷



曰不可君之使我非歡也非歡愛我也抑欲測吾心也測猶

度也○度待洛切是故賜我奇服而告我權奇服偏聚權金玦也又有

甘言焉申生將去父又以美言撫慰之言之大甘其中必苦譖在中

矣君故生心大他蓋切○有此甘言非本意故言生心也雖蝎譖焉避之

不若戰也蝎胡割切焉於虔切○蝎木蟲也譖從中起如蝎食木木不能避也不戰而

反我皐滋厚滋益也我戰雖死猶有令名焉有恭從之名也果

戰敗翟於稷桑而反讒言益起狐突杜門不出不出避難

也○難乃旦切君子曰善深謀

國語第七

國語第八

晉語二

反自稷桑處五年

處敵呂切注同○自從也從伐東山戰於稷桑而反也處五年魯傳

之四驪姬謂公曰吾聞申生之謀愈深

愈羊主切○謀殺公也

愈益也

日吾固告君曰得衆

日往也

衆弗利焉能勝翟

焉於

虔切注同○衆若不利焉肯爲用而勝翟乎

今矜翟之善其志益廣

矜大也善

善用衆也狐突不順故不出

狐突申生之戎御也

吾聞之

申生甚好信而彊

好呼報切○彊彊也信言必行之

又失言於衆矣

雖欲有退衆將責焉

失言許衆以取國也退改悔也

言不可食衆不

可弔

弔食傷也弔止也

是以深謀君若不圖難將至矣公曰吾



不忘也抑未有以致罪焉驪姬告優施曰君既許我

殺大子而立奚齊矣吾難里克奈何優施曰吾來里

克一日而已難乃旦切後並同○來謂轉里克之心使來從已用一日之閒言其易也子

爲我具特羊之饗特一也凡牲一爲特二爲牢吾以從之飲酒我

優也言無郵飲於鳩切下同郵音尤○郵過也驪姬許諾乃具使優

施飲里克酒中飲優施起舞謂里克妻曰主孟啗我

中陟仲切啗徒敢切○大夫之妻稱主從夫稱也孟里克妻字啗啖也孟或作盍○啖徒敢切又徒暫切

我教茲暇豫事君茲此也○里克也乃歌曰暇

豫之吾吾不如鳥鳥吾讀如魚吾不敢自親之貌言里克欲爲閒樂事君之道反

不敢自親吾然人皆集於苑已獨集於枯苑音鬱其智曾不如鳥鳥

集止也苑茂木貌已里克也喻人皆與奚齊已獨與申生也里克笑曰何謂苑何

謂枯優施曰其母為夫人其子為君可不謂苑乎其

母既死其子又有謗可不謂枯乎枯且有傷無母論枯有謗

論傷傷病也優施出里克辟奠不飧而寢辟步亦切殯素孫切○辟去也

殯置也熟食曰殯○去羌呂切夜半召優施曰曩而言戲乎抑有所

聞之乎曩向也而汝也曰然君既許驪姬殺大子而立奚齊

謀既成矣成定也里克曰吾秉君以殺大子吾不忍秉執

也執君志以殺大子不忍不忍為也通復故交吾不敢交與大子交也中立其

免乎優施曰免中立不阿君亦不助大子且而里克見丕鄭夜半召優

施且而鄭曰夫史蘇之言將及矣優施告我君謀成矣

將立奚齊不鄭曰子謂何謂優施曰吾對以中立不

鄭曰惜也惜惜其失言也不如曰不信以疏之曰不信者逆

也距之以不然則驪姬意疎不敢必也亦固大子以攜之固固持也攜

子以離驪姬之黨多為之故以變其志志少疏乃可開也開

宴切下同○故謂多作計術以變今子曰中立况固

其謀也光益彼有成矣難以得閒里克曰往言不可及

及退也且人中心唯無忌之何可敗也言驪姬唯無忌

固何可敗也子將何如不鄭曰我無心是故事君者君為

我心制不在我我無心者不得自在也里克曰殺君

以為廉殺申志切注同○賈侍中云廉猶利也以大



不有其國以為廉也昭謂是時太子未廢獻公在位

而以君為奚齊非也君獻公也虞御史云廉直也讀

若闔廉之廉長廉以驕心因驕以制人家吾不敢

此說近之

兩切○制裁也自大其廉而有驕人之心抑撓志以

因驕以裁制人之父子吾不敢為也

從君為廢人以自利也

不能

方道也利得道以求成

不朝三旬難乃成

難殺申生

曰今夕君夢見齊姜必速祠而歸福

生許諾乃祭於曲沃歸福於絳

福乃寘鵠於酒

公至召申生獻

公祭之地地墳

有先也申生恐而出驪姬與犬肉犬斃斃婢世切飲

小臣酒亦斃小臣官名掌陰事陰命閹士公命殺杜

原欵原欵申生之傅申生奔新城新城曲沃也新杜原欵將

死使小臣圉告於申生小臣大子小臣名圉原欵因

曰欵也不才寡知不敏敏達不能教導以至於死不

能深知君之心度度尺也棄寵求廣土而竄伏焉棄寵

子棄位也求廣土小心狷介不敢行也狷音絹○狷

不為也言雖知當與申生俱去是以言至而無所訟

言也故陷於大難乃逮於讒逮及然欵也不敢愛

死唯與讒人均是惡也讒人驪姬吾聞君子不去情

去去美出切忠愛之情○不反讒反謂覆校讒行身死可也猶

有令名焉有孝名也死不遷情彊也遷易也守情說父孝也

殺身以成志仁也死不忘君敬也說古悅守使有遺言屬狐突是也

孺子勉之死必遺愛死民之思不亦可乎申生許諾

死民之思為民所思也人謂申生曰非子之罪何不去乎申生

曰不可去而罪釋必歸於君是惡君也科解也歸於君惡歸於君

也章父之惡而笑諸侯吾誰鄉而入鄉音向○笑諸侯諸侯所笑也

當適鄉誰入誰國也內困於父母外困於諸侯是重困也棄君

去罪是逃死也吾聞之仁不惡君知不重困勇不逃

死若罪不釋去而必重去而罪重不知逃死而惡君



不仁有罪不死無勇去而厚惡惡不可重死不可避

吾將伏以俟命驪姬見申生而哭之重上二字直用切餘直隴切知

音智○就曲沃哭之曰有父忍之况國人乎有父忍自殺之况能愛國人乎忍

父而求好人孰好之殺父以求利人人孰利之皆

民之所惡也難以長生驪姬退申生乃雉經於新城

之廟好呼報切殺申志切經音徑惡烏路切○雉經頭搶而縣死也○搶七羊切縣胡獨切將

死乃使猛足言於狐突曰申生有罪不聽伯氏以至

於死猛足申生臣伯氏狐突字也申生不敢愛其死

雖然吾君老矣國家多難伯氏不出奈吾君何伯氏

苟出而圖吾君圖爲之謀也申生受賜以至於死雖死何

悔是以諡為共君

共音恭下同諡法既過能驪姬

既殺大子申生又譖二公子曰重耳夷吾與知共君

之事

與音預言與知其逆謀也

公令奄楚刺重耳重耳逃於翟

奄於檢也○奄奄士也楚謂伯楚寺人披之字於文公時為勃鞞翟北翟隗姓也○寺或音侍勃步忽切

今切丁令賈華刺夷吾夷吾逃於梁

賈華晉大夫梁嬴姓之國伯霄也唐

尚書云晉滅以為邑非也是時盡逐羣公子

羣公子梁尚存至魯僖十九年秦取之

庶及先君之支庶也

乃立奚齊焉始為令國無公

族焉

二十二年公子重耳出亡及柏谷卜適齊楚

獻公二十二年

魯僖五年也公使寺人披代蒲城重耳自蒲出奔及至也柏谷晉地也

狐偃曰無卜焉

狐偃重耳之舅狐突之子  
子犯也無卜不須卜也  
夫齊楚道遠而望大不可

以困往  
望大望諸侯朝貢不恤  
道遠難通  
通至  
望大

難走  
走則豆切下同  
困往多悔困且多悔不可以走

望  
力望其  
若以偃之慮其翟乎  
可之  
夫翟近晉而不

通  
不與晉  
愚陋而多怨  
多怨於  
走之易達不通可以

竄惡  
竄隱  
多怨可以共憂今若休憂於翟以觀晉國

且以監諸侯之為其無不成  
監古懺切○監視也之

乃遂之翟處一年公子夷吾亦出奔  
處○處

曰盍從吾兄竄於翟乎冀

芮曰不可  
芮如銳切凡後同○冀  
後出同走不免於

賈華代屈夷吾自屈出奔



罪

同走嫌也

且夫偕出偕入難

偕俱也

聚居異情惡

聚共也

云重耳夷吾情好不同故惡相近昭謂異情

不若走

也

梁梁近於秦秦親吾君吾君老矣

秦穆夫人獻公之

子往驪姬懼必援於秦以吾存也

援於卷切又於元

吾在梁依秦也

且必告悔告悔是吾免也

免免罪也

乃遂之梁居

二年驪姬使奄楚以環釋言

居梁二年魯僖之七年環王環還也釋言以

言自解釋也

四年復為君

居梁四年魯僖之九年也

虢公夢在廟

虢公王季之子文王之弟虢仲之後虢公遷也廟宗廟也

有神人面

白毛虎爪執鉞立於西阿

阿鳥何切西阿西榮也

公懼而走神

曰無走帝命曰使晉襲於爾門

襲帝天也

公拜稽首覺

召史嚚占之

嚚五巾切○史嚚號大史也

對曰如君之言則蓍收

也

蓍而六切○蓍收西方白虎金正之官也傳曰少皞氏有子曰該為蓍收

天之刑神也

刑殺之神也

天事官成

以官成禍福各

公使囚之且使國人

賀夢

欲轉吉之故使賀也

舟之僑告其諸族

舟之僑號大夫

曰衆謂號

亡不久吾乃今知之

以其賀夢

君不度而賀大國之襲於

已何瘳

度待洛切瘳敕留切○度揆也大國晉也瘳猶損也言君不揆度神意而令賀之何損於

吾聞之曰大國道小國襲焉曰服

襲入也

小國敖大

國襲焉曰誅

誅五報切○敖慢也

民疾君之侈也是

以遂於逆命

逆命距達君命也

今嘉其夢侈必展

展申也

是天

奪之鑒而益其疾

鑒鏡也鏡所以自省察

民疾其態天又誑之

誰贈也

大國來誅出令乃逆

逆謂令國人賀夢

宗國既卑諸侯

遠已

遠於願切○宗國公族也遠疎外也

內外無親其誰云救之

云言也

吾不忍俟也將行

行去也

以其族適晉六年號乃亡

適晉

在魯閔二年後六年魯僖五年

伐虢之役師出於虞

魯僖五年獻公伐虢假道於虞

宮之奇諫而不

聽

宮之奇虞大夫諫虞公不聽

出謂其子曰虞將亡矣唯

忠信者能畱外寇而不害

畱外寇謂舍晉軍於國也

除闇以應外

謂之忠

闇與暗同○除去也去已闇昧之心以應外應外謂之忠忠忠謂恕也○去美呂切

定身

以行事謂之信

定安也行事以安定其身謂之信

今君施其所惡於

人闇不除矣

惡鳥路切○已之所惡而以施人謂假晉道以伐虢也

以賄滅親



身不定矣賄財也謂虞受晉屈產之乘垂棘之璧假

切又屈勿切夫國非忠不立非信不固既不忠信而

雷外寇寇知其釁而歸圖焉釁隙也國謀也已自拔

其本矣何以能久忠本謂吾不去懼及焉以其孥適西

山孥妻子也西三月虞乃亡晉滅之也

獻公問於卜偃卜偃晉掌卜曰攻虢何月也宜用對

曰童謠有之童童子徒曰丙之晨龍虬伏辰虬古尾

丙子晨蚤朝也龍虬尾星也伏隱也辰日月之交會

也魯僖五年冬周十二月夏十月丙子朔之朝日在

尾月在天上策也伏辰辰在龍均服振振取虢之旂均

也戎服君臣同振振鶉之賁賁天策焯焯火中成軍

威武也交龍曰旂

號公其奔

鶉述春切又常倫切黃音奔燁它門切鶉鶉火鳥星也黃責鶉火星貌也天策尾

上一星名曰天策一名傅說燁燁近日月之貌也火

丙子朔晉滅號號公醜

火中而且其九月十月之交

乎

交晦朔之問也

葵丘之會獻公將如會

魯僖九年秋齊桓公盟諸侯於葵丘葵丘地名遇宰

周公

宰周周公王卿士宰孔由為家宰食采於周故曰

切曰君可無會也夫齊侯好而務施與力而不務德

好時報切○好而自矜其功以信施故輕致諸侯而

重遣之

重直隨切○輕謂垂棄也入使至者勸而畔

者慕懷之以典言

懷安也典法也法言謂陽微薄其

要結而厚德之以示之信

要於通切○薄其要結三

屬諸侯存亡國三以示之施

屬會也三會乘車之會

也是以北伐山戎南伐楚西為此會也譬之如室既

鎮其薨矣又何加焉

鎮或作填經史互用薨言萌

聞之惠難徧也施難報也不徧不報卒於怨讎夫齊

侯將施惠如出責

如出責望

暇晉是皇

暇不暇不暇

會於淮

君無懼焉其有勤也公乃還

還音旋○無懼

有勤

宰孔謂其御曰晉侯將死矣景霍以為城

景大

霍晉山名也今在河

東

而汾河涑澮以為淵

涑音速又



古外切○四者  
水名淵池也  
戎翟之民實環之環繞也  
汪是土也汪鳥

其大貌○苟違其違誰能懼之苟違違去也  
今晉侯不

量齊德之豐否豐厚也  
不度諸侯之勢度待洛切

釋其閉脩釋舍也閉守也修治也○舍音捨  
而輕於行道失其心矣

失其心守也  
君子失心鮮不夭昏鮮息淺切○夭折也○昏折之義切

是歲也獻公卒八年為淮之會八年葵丘後八年也桓公復會諸侯於淮

在魯僖十六年魯會於淮謀鄭且東略也○復扶又切  
桓公在殯宋人伐之魯

十七年冬齊桓公卒五子爭立大子  
宋襄公伐齊納之是為孝公也

二十六年獻公卒獻公二十六年魯僖九年  
里克將殺奚齊先告

荀息曰三公子之徒將殺孺子子將如何殺上申志切下如字

告古毒切○荀息奚齊之傅三荀息曰死吾君死畜

也而殺其孤吾有死而已吾蔑從之矣蔑無里克曰

子死孺子立死不亦可乎子死孺子廢焉用死哉荀

息曰昔君問臣事君於我我對以忠貞君曰何謂也

我對曰可以利公室力有所能無不爲忠也葬死者

養生者死人復生不悔焉於虔切下同○得其所任故不悔也生人不

愧貞也吾言既往矣也往行豈能欲行吾言而又愛吾

身乎雖死焉辟之辟音避○焉得辟之里克告丕鄭曰三公子

之徒將殺孺子子將何如丕鄭曰荀息謂何荀息何言對

曰荀息曰死之不鄭曰子勉之夫二國士之所圖無

不遠也

二國士里克荀息也遂行也

我爲子行之

助行其事謂使翟援秦之屬也

○使所吏切後使者同

子帥七輿大夫以待我

帥所律切○七輿中生下車大

夫也左行共華右行賈華叔堅

也待我待我應之○行戶郎切雕職追切黻市專切

○使翟以動之援秦以搖之

重耳在翟故欲告翟又結

國敗奚齊之黨也

立其薄者可以得重賂

○重直結秦翟

之援可以立二公子恩

厚者可使無入

二於已厚者可使

國誰之國也

言晉可

里克曰不可克聞之夫義者

利之足也

故曰義然後利立

貪者怨之本也

故貪則專利

廢義則利不立

無足故

厚貪則怨生夫孺子豈獲罪

於民將以驪姬之惑蠱君而誣國人

化也誣同也



讒羣公子而奪之利使君迷亂信而亡之信姬之言使皆亡

殺無罪以爲諸侯笑無罪謂申生也使百姓莫不有藏惡於

其心中人懷悖逆恐其如壅大川潰而不可救禦也禦止也

是故將殺奚齊而立公子之在外者以定民弭憂於

諸侯且爲援弭止也言諸侯義已則得以爲援也庶幾曰諸侯義而撫

之百姓欣而奉之國可以固國安也今殺君而賴其富

殺申志切下同貪且反義貪則民怨反義則富不爲賴

不義而富必危故不爲利賴富而民怨亂國而身殆懼爲諸侯載

載見於書爲後戒也不可常也不鄭許諾於是殺奚齊卓子及

驪姬而請君於秦既殺奚齊荀息將死之人曰不如

立其弟而輔之荀息立卓子里克又殺卓子荀息死

之君子曰不食其言矣也食偽既殺奚齊卓子里克及

不鄭使屠岸夷屠岸夷晉大夫告公子重耳於翟曰國亂民

擾得國在亂治民在擾非亂何入非擾何安亦言勞民易為治也○易以政切

子盍入乎吾請為子鉞鉞鉞也○重耳告舅犯曰里

克欲納我舅犯曰不可夫堅樹在始樹木也始本根也始不

固本終必槁落夫長國者唯知哀樂喜怒之節是以

導民導苦老切長展兩切下同樂待各切下同○長君也導訓也不哀喪而求國

難因亂以入殆以喪得國則必樂喪難乃旦切下同喪息郎切又息

浪切樂喪以喪為樂樂喪必哀生因亂以入則必喜亂喜亂

必怠德也怠懈是哀樂喜怒之節易也易人何以導民

民不我導誰長不我導不從我訓也長君之也重耳曰非喪誰代非

亂誰納我舅犯曰偃也聞之偃子犯名為重耳舅故曰舅犯喪亂有

小大大喪大亂之剡也不可犯也剡以冉切父母死

為大喪讒在兄弟為大亂今適當之是故難公子重

耳出見使者曰子惠顧亡人重耳父生不得供備酒

埽之臣酒色懈切埽蘇報切死又不敢莅喪以

重其罪且辱大夫敢辭莅臨夫固國者在親眾而善

鄰固定也親眾愛士民也善鄰善鄰國也在因民而順之因民所愛而

苟眾所利鄰國之所立大夫其從之重耳不敢違



呂甥及郤稱亦使蒲城午

呂甥郤稱夷吾之徒也蒲城午晉大夫

告公

子夷吾於梁曰子厚賂秦人以求入吾主子

主子為子內主

也

夷吾告冀芮曰呂甥欲納我

冀芮晉大夫郤豹子從夷吾故告也

冀

芮曰子勉之國亂民擾大夫無常不可失也

無常無常心也

非亂何入非危何安

亂有所代危得安之

幸苟君之子唯其索

之

索所由切○索求也所在以求之

方亂以擾孰適禦我大夫無常

苟衆所置孰能勿從子盍盡國以賂外內無愛虛以

求入

外謂諸侯內謂大夫虛國也以求入也○藏才浪切

既入而後圖聚

乃圖

諸聚也○高敝六切

公子夷吾出見使者再拜稽首許諾呂甥

出告大夫曰君死自立則不敢

自立立也

久則恐諸侯

之謀徑召君於外也恐受賂徑自則民各有心恐厚

亂各有心所盍請君於秦乎秦親晉故大夫許諾乃

使梁由靡告於秦穆公梁由靡晉大夫秦穆公伯益

曰天降禍於晉國讒言繁興延及寡君使寡君之紹

續昆裔紹繼也續嗣也隱悼播越託在草莽未有所

依也又重之以寡君之不祿喪亂

並臻重直用切下又重並同○上死曰不祿禮以君

之靈鬼神降衷也東善罪人克伏其辜罪人驪羣臣莫

敢寧處將待君命處敵呂切○待君若惠顧社稷不

忘先君之好辱收其逋遷裔胄而建立之好呼報切

遷徙也也以主其祭祀且填撫其國家及其民人雖四

鄰諸侯之聞之也其誰不倣懼於君之威而欣喜於

君之德終君之重愛受君之重况而羣臣受其大德

填或作鎮晉同○君晉國其誰非君之羣隸臣也隸

也秦穆公許諾反使者反報乃告大夫子明及公孫

枝子明秦大夫百里孟明視曰夫晉國之亂吾誰使

先當先若夫二公子而立之若之也使之二以爲朝

夕之急晉無君朝大夫子明曰君使繫也繫臂人

同○繫秦公繫敏且知禮敬以知微敏能竄謀竄謀

知禮可使敬不除命除與墜同微知可否微知君



其使之乃使公子繫吊公子重耳於翟曰寡君使繫

吊公子之憂又重之以喪奔亡之憂加寡人聞之得

國常於喪失國常於喪若齊桓公以喪得國時不可

失喪不可久公子其圖之重耳告舅犯舅犯曰不可

亡人無親信仁以爲親亡人無親者被不孝之名棄

是故置之者不殆置立也父死在堂而求利人孰

仁我人誰以我人實有之我以微幸人孰信我人實有之

時多公子非獨已也我從外不仁不信將何以長利

公子重耳出見使者使者公曰君惠吊亡臣又重有

命反國重耳身亡父死不得與於哭泣之位又何敢

有它志以辱君義

○與羊茹切下與有同  
○它志謂為君也

再拜不稽首

起而哭

易位而哭

退而不私

不私訪也

公子繫退吊公子夷

吾於梁如吊公子重耳之命夷吾告冀芮曰秦人勤

我矣

冀助我也

冀芮曰公子勉之亡人無狷潔狷潔不行

亡人不可以狷潔  
狷潔則大事不行

重賂配德

重直隴切  
賂配已之德也

公子

盡之無愛財人實有之我以微幸不亦可乎公子夷

吾出見使者再拜稽首起而不哭退而私於公子繫

曰中大夫里克與我矣

與我助我也

吾命之以汾陽之田

百萬

賈侍中云汾水名汾陽  
晉地百萬畝也

嬖大夫丕鄭與我矣吾

命之以負葵之田七十萬

負葵晉地名

君苟輔我蔑天命

命茂在無秦也而無已復天

也遂成

亡人苟入掃除宗

言但得守宗廟社稷不敢望國土也

君實

言君亦自  
有郡  
縣非謂之  
無也

河外河東  
也列城五

東盡號略南及華山內  
及解梁城○解戶賣切

豈謂君無有亦爲君之東游

津水也梁橋也非謂君無有  
若此地者欲使君東游梁

急之上無有難  
故進之耳

亡人之所懷挾嬰瓌以望君之塵垢者

瓊音襄○挾持也嬰馬纓瓊  
 馬帶言塵垢不敢當盛也

黃金四十鎰白玉之珩

珩戶更切○二十兩爲鎰珩珩珩上飾也珩形似  
磬而小詩傳曰上有葱珩下有雙璫○葱倉紅

不敢當公子請納之左右

公子公  
子繁  
言左右謙也

公子繫反

致命穆公穆公曰吾與公子重耳重耳仁再拜不稽



首不沒為後也

沒貪也

起而哭愛其父也退而不私不

沒於利也

利國不沒家也

公子繫曰君之言過矣君若求

置晉君而載之

載成也

置仁不亦可乎君若求置晉君

以成名於天下

成名也威

則不如置不仁以滑其中

滑亂也

且可以進退

進退猶改易也

臣聞之仁有置武有置仁置德

武置服

仁置有德武置服從

是故先置公子夷吾寔為惠公

穆公問冀芮曰公子誰恃於晉對曰臣聞之亡人無

黨有黨必有讎

有與為黨必有與為讎言無黨則必無讎

夷吾之少也不

好弄戲不過所復

少詩照切好呼報切○不通差也

怒不及色

色也

及其長也弗改是故出亡無惡於國而眾安之不然

夷吾不佞其誰能恃乎

長展兩切惡烏路切○佞君才也言無恃則恃秦也

君

子曰善以微勸

國語第八







